



# Baleares

Diario de la mañana

Palma, Jueves 5 de Abril de 1956

Redacción: Dama 2  
Teléfonos:  
Redacción, 2076  
Admón., 1745.

AÑO XVIII : N.º 4.977  
PRECIO: UNA PESETA  
Suscripción mensual:  
20 pesetas



## Encontró marido

GLASGOW, 4. — Betty Taylor, la muchacha que en Enero ofreció casarse con el hombre que pudiera pagar las diez mil pesetas que debía su familia, ha encontrado marido: George Hutcheson, empleado de una tienda de comestibles. La boda se celebró en la mayor intimidad.

Betty Taylor

## SALIO GRACE KELLY

Nueva York, 4. — La actriz cinematográfica Grace Kelly ha emprendido viaje por vía marítima, a bordo del "Constitution", con dirección a Europa, donde contraerá matrimonio, próximamente, con el Príncipe Rainiero de Mónaco.

La actriz manifestó antes de embarcar que se sentía emocionada y muy feliz. Grace Kelly realiza el viaje acompañada de sus padres, hermana y otros familiares.—Efe.

Washington, 4. — Conrad Hilton, conocido propietario de hoteles, será el representante personal del Presidente Eisenhower en la ceremonia de la boda del Príncipe Rainiero con Grace Kelly.

## MANO ATOMICA

Washington, 4. — El departamento de Comercio anuncia que en la próxima semana presentará "una mano mecánica" para ser empleada en trabajos peligrosos de carácter atómico, y que es tan delicada que puede manejar una aguja y encender un cigarrillo.—Efe.

## Ejecutado el año 1949

Viana, 4. — El comité central del partido comunista búlgaro ha aprobado una resolución por la que se rehabilita al ex Primer Ministro adjunto, Tricho Tostuar, quien fue ejecutado en 1949 acusado de alta traición.—Efe.

## ¿LA CONOCEN USTEDES...?



...Pues es Marilyn



Harta del asedio de sus peñizos admiradores, Marilyn Monroe, que va resultando una gran actriz dramática, según ha declarado Sir Laurence Olivier, al llegar a Bolse, Idaho (EE. UU.), se ocultó tras esas gafas y ese feo sombrero, estilo Greta Garbo. Aún así, los astutos reporteros la reconocieron.

## QUEDO EN LA CARCEL por amor

Roma, 4. — El Fiscal ha concedido permiso al recluso Vincenzo Torriani, de 21 años para que pueda ver todos los días unos minutos a su enamorada Fernanda Bellan, de 21, que, como él cumple condena por robo en la prisión de San Vittorio, de Milán.

Vincenzo trabajaba como jardinero en la prisión cuando vio a Fernanda que lloraba amargamente asomada a las rejas de su celda. El cogió una rosa y se la tiró. Ella sonrió y le indicó por señas que le dejaría una nota escrita en cierto lugar. Así nació el amor entre ellos.

Vincenzo rogó a su abogado que abandonase el escrito de apelación solicitando la reducción de su pena, a fin de poder seguir junto a su amada. Ahora el Fiscal, enterado de estos amores, les ha permitido verse. "Si el amor les ha unido entre rejas es posible que les convierta en ciudadanos honrados cuando recobren la libertad."

## CHICA SIN EMPLEO



Crisis en la Productora Korda, de cine inglés. Desde que murió Sir Alexander Korda, nadie ha reanudado las actividades en esa Empresa y se encuentran sin trabajo artistas de la talla de Alec Guinness (convertido hace días al catolicismo), Claire Boom y Shirley Eaton, que es la de la foto. A falta de cine, Shirley dice que es buena mecanógrafa y taquígrafa.

# LLEGO A MADRID

## Mohamed V que fué recibido por S. E. el Generalísimo Franco

Barajas, 4. — A las 13:45 minutos de la tarde aterrizó el avión que conducía a S. M. I. el Sultán de Marruecos.

S. E. el Jefe del estado se adelantó hasta la escalera del aparato para saludar a Mohamed V. Los dos Jefes de Estado se abrazaron efusivamente mientras la banda de música interpretaba los himnos de los dos países. Recibieron también al Sultán S.A.A. el Jefe de la zona española, los Ministros del Gobierno español y el Alto Comisario de España en Marruecos.

Inmediatamente se formó la comitiva que se dirigió hacia la capital y al llegar a la Plaza del Marqués del Duero tuvo lugar el recibimiento oficial.

El Generalísimo y el Sultán revistaron las tropas que les rindieron honores y después el Caudillo presentó a Mohamed V, al Conde de Mayalde, quien pronunció unas palabras de bienvenida deseándole una feliz estancia en la capital.

La comitiva se puso nuevamente en marcha dirigiéndose al Palacio de la Moncloa, residencia del Sultán durante su visita, donde S. E. el Jefe del Estado

se despidió del ilustre huésped para continuar hacia su residencia de el Pardo.—Cifra.

(Más información en pág. 6.)

## Huyen de los rojos

Berlin, 4. — Entre el Jueves Santo y el día de ayer, buscaron refugio en el Berlín-Oeste cuatro mil alemanes orientales, lo que supone considerable aumento con relación a los últimos meses, en que el promedio diario de refugiados fué de quinientos.—Efe.

## DEMASIADAS LLUVIAS

Huelva, 4. — Hoy se reprodujo el régimen de lluvias que ha venido así a agravar la situación del campo. Muchos parajes se encuentran inundados, por lo que han sido suspendidas las faenas del campo.—Cifra.

# "HORNO SOLAR"

## Con espejos, serán producidas temperaturas de 4.500 grados

Washington, 4. — Un portavoz de la fuerza aérea norteamericana, ha manifestado que dicha fuerza construirá un "horno solar" de gran tamaño capaz de producir temperaturas de 4.000 a 4.500 grados centígrados.

El horno en cuestión está compuesto por un conjunto de espejos capaces de concentrar la energía solar en un solo punto.

El portavoz indicó que tales elevadísimas temperaturas serán utilizadas para fines de investigación, comprobación de materiales con fines de armamento y para simular los efectos térmicos de las armas termonucleares sobre diversos materiales.

El horno será instalado en las montañas de Sacramento, cerca del centro de investigaciones de la fuerza aérea de Holloman, en Nuevo Méjico, lugar notable por la pureza de su atmósfera y abundante sol.—Efe.

## ESQUELETO CON ZAPATOS

San Sebastián, 4. — En un monte del término municipal de Beasain ha sido encontrado un esqueleto humano con zapatos y unos trozos de tela que bien pudieran corresponder a algunas prendas de vestir.

Las autoridades judiciales realizan las averiguaciones necesarias para esclarecer el macabro hallazgo.—Cifra.

## HABLA EL POLO NORTE

Viena, 4. — Los radioyentes de toda Europa podrán escuchar el viernes un programa de radio transmitido directamente desde el Polo Norte.

La Orquesta Filarmónica de Viena, realizará un vuelo especial sin escalas desde Viena al Japón, pasando por el Polo Norte, desde donde se transmitirá un programa de música por onda corta a todas las emisoras de Radio de Europa.—Efe.

## El Sultán recibió a los Cónsules españoles



Antes de su salida para Madrid, el Sultán de Marruecos recibió en Audiencia especial a los cónsules españoles en Rabat y en Casablanca, señores Alcover y Cuevas, con quienes conversó largo rato.

## «Tengo una bala para su corazón»

Denver (Colorado) 4. — La policía ha detenido en esta ciudad a

Sam Stepp de treinta y ocho años acusado de haber amenazado la vida del Presidente Eisenhower. Stepp dijo respecto al Presidente: "Le mataré y aquí tengo una bala reservada para su corazón." Sam fué examinado por médicos psiquiatras en la creencia de que se encuentra loco.—Efe.

## El poeta Eduardo Alonso ha muerto

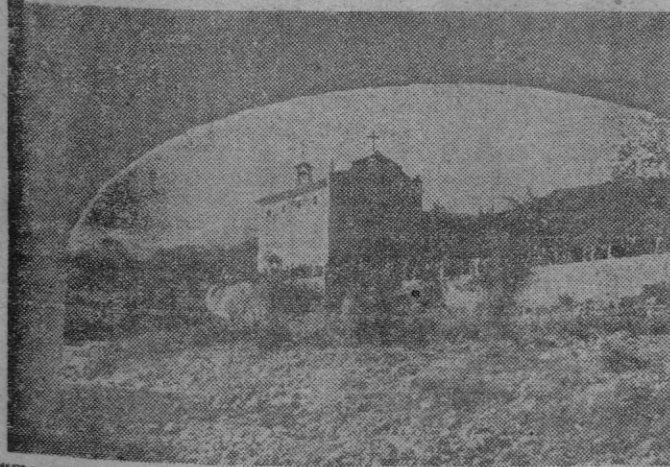
Madrid 4. — Ha fallecido hoy en Madrid el poeta Eduardo Alonso, fundador de los recitales poéticos "Versos a medianoche".—Cifra.

## BODA DE LA PRIMERA GABOR



Se casó ya la mayor de las tres hermanas Gabor, Magda. Se retiró con su esposo, Arthur Gollucci y sus hermanas Zsa Zsa (izquierda de la foto), Eva y su suegra. Todos sonrieron al fotógrafo.

## ROMERIA DEL COCÓ



Numerosos romeros se trasladaron ayer, desde todos los puntos de la zona a la tradicional y centenaria romería del Cocó "Juanet" hizo esta bonita foto cuando los devotos se dirigían a la Ermita para realizar sus preces.

## Encalla un buque

Estambul, 4. — El buque egipcio "Ledive Ismail", que desplaza 9913 toneladas, que se supone lleva cargamento de armas rusas para Egipto, ha encallado en el Mar Negro.

Los remolcadores turcos se han apresurado a acudir a dicho lugar para prestar auxilio.—Efe.

## Les seccionaron la garganta

Tánez, 4. — Los rebeldes dieron muerte a dos italianos y un francés, cerca de Gassa, seccionándoles la garganta. Los cadáveres de las víctimas fueron hallados esta mañana por una patrulla de gendarmes, cerca de la carretera que conduce de Sidi Bouzid a Gafsa.

Las víctimas iban en un camión cuando los rebeldes les obligaron a parar, prendieron fuego al

vehículo y dieron muerte a sus ocupantes.—Efe.

## Ex-esclavo centenario

Kansas City, 4. — John Schaffer, antiguo esclavo negro, celebró ayer su ciento dos cumpleaños, en la población de Leavenworth, del Estado de Kansas. El centenario se encuentra en perfecto estado de salud.

INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - INFO

Nuestra Ciudad



Todo tiene arreglo

TODO, menos la muerte, tiene solución en esta vida. Me lo digo a mí mismo y se lo digo, también, a esos corresponsales, tan amigos y tan gentiles, que han caído sobre el pobre cronista y a propósito de la Plaza de la Reina.

Juan Bonet

BANCO DE LOS POBRES

DE NORTE A SUR DE ESPAÑA. — JOSE, "EL AFRICANITO".

DONATIVO RECIBIDO Y LARGO REPARTO

¡Que distinta una mañana de bonito en una taberna de Bilbao a un variado de tapas y un chiquito de vino en una taberna de Cadiz! Claro que todo, en un sitio de pescadores, es parecido, ¡pero que asunto! El Norte de España huele a tomate, mientras que el Sur huele a mujer.

Hubo reparto munífico en nuestro localillo, del que daremos cuenta mañana.

COJUELO

¿QUE LE PREOCUPA HOY A VD?

En la plataforma del tranvía iba ayer una muchacha linda que me tendió ambas manos. "¿A qué no me recuerda usted? Soy "Agumarina".

Y ella siguió hablando: —Estoy contenta, visionadista, porque marchó a Barcelona, a pasarme allí una semana de ensueño. Manacor es muy triston.

Recogí este dato. —Doña Matilde y don Vicente se alegrarán de saber que le he saludado en su nombre y que les envío usted recuerdos...

—¿Sus hijos? —Oh, no, por Dios. El señor juez Comarcal y su esposa. Descabalgado, por fin, de mi burro.

—¡Agumarina! ¡Pero si tu eres aquella maravillosa artista que formaba en la Agrupación de las 60 muchachas preciosas de Manacor! Y doña Matilde, claro, es el Hada rubia que os familiarizó a todas con su arte.

—¿Y qué se hizo de aquella Agrupación? —Agradó su voz para decirme: —Los isótomos de aquella experiencia atómica somos ahora la energía que da paz a nuestros hogares.

—¿Te gustaría volver a las tablas? —Una explosión es siempre impresionante, ¿no le parece? Y en las agumarinas de sus ojos brilló el recuerdo emocionado de unos aplausos.

—¿Una explosión es siempre impresionante, ¿no le parece? Y en las agumarinas de sus ojos brilló el recuerdo emocionado de unos aplausos.

«De una señorita rubia, recibimos ayer 25 pesetas»

Jorge Andreu Aleover

GOBIERNO CIVIL

VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil el Excmo. señor Gobernador don Plácido Alvarez-Buylla recibió las siguientes visitas: D. Miguel Roig Mas, Oficial de Administración del Gobierno Civil de Lérida;

CAPITANIA GENERAL

VISITAS

En la mañana de ayer, el Excmo. Sr. Capitan General de Baleares, don Antonio Castejón Espinosa, recibió en audiencia a la Comisión de la Hermandad de Excombatientes de la División Azul,

Bailes y cantos regionales en el Concurso de Coros y Danzas de la Sección Femenina.

DIETARIO

SANTURAL

San Vicente Ferrer.

El sol sale a las 5'52. Se pone a las 18'43. La luna sale a las 2'36. Se pone a las 13'16.

RADIO INCA

Programa para hoy

A las 12'30: Apertura. 12'33: Regina Celi. 12'35: Lectura del programa. 12'37: Música variada. 13: Onda informativa. 13'05: Editoriales de Prensa. 13'10: Mensaje de amistad. 13'30: Homenaje

je español a S. S. Pio XII. 13'40: Música para el almuerzo. 13'50: Noticiario juvenil. 14: Hora exacta. Cotizaciones del Mercado. 14'02: "Pantallas y bambalinas". 14'28: Parte meteorológica. 14'30: Radio Nacional. —14'45: Mensaje de amistad. —15'00: 15: Concierto para el socio protector. 15'30: Cierre.

A las 20: Apertura. 20'03: Regina Celi. 20'05: Lectura del programa. 20'07: Canzonettas españolas. —20'30: Santoral para mañana. Información religiosa. 20'35: Juanito Segarra y su orquesta. —21: Hora exacta. Cupé del ciego. 21'03: — Mensaje de amistad. 21'30: Resumen del día a través de la Prensa. —21'45: Valses de Lehar. 22: Radio Nacional. 22'15: Nuestra zarzuela: Verbena de la Paloma. 23: Cierre.

CAMBIOS DE BOLSA

Facilitados por el Banc. Bilb. Miércoles 4 abril de 1956 BOLSA DE MADRID Deuda Perpetua Interior 4 % 81'50; id. Amortizable 4 % E/ 15—11—51, 99'90; id. 3'50 % E/ 15—7—51, 93'60; Accs. Banc. de España 835; id. Central 674; id. Español de Crédito 880; id. Hispano Americano 719; id. CAMPSA, 240; id. Española de Construcción Naval pref. 270; id. id. ords. 270; id. Española de Petróleos 747; id. Hidroeléctrica Española 379; id. del Chorro 179; id. Española Minas del Rif 563; id. Minero Siderúrgica de Ponferrada 770; id. Telefónica Nacional de España 355; id. Unión Española de Explosivos 437'50; id. Tabacalera 196; id. Unión Resinera Española 160.

BOLSA DE BARCELONA Accs. Catalana de Gas y Electricidad ords. 210; id. Trasmediterránea 245; id. Cros 750; id. id. Española de Carburos Metálicos 660; id. General de Tabacos de Filipinas 706.

BOLSA DE BILBAO Accs. Banco de Bilbao 887'50; id. de Vizcaya 858; id. Altos Hornos de Vizcaya 301'50; id. Industrial Asturiana Santa Bárbara 230; id. Nitratos de Castilla 240; id. Iberdueros ords. 399.

FARMACIAS DE TURNO

Hasta el próximo domingo (De 9 mañana a 10 noche) Calafel, Sindicato 135; Canal A. A. Rosselló 71; Carrió, Plaz. Hornabeque 10; Castañer, A. Re Jaime 1112; Esteva, Mariner Moll, 34 (Son Cotoneret); Fornés Bolseria 1; Forteza, Miguel Santandreu 79; Forteza Serra, Jaime 11, 21; Homar, (Secar del Real) Lladó, Aragón 416; Sastre, Fra Luis Jaime 168; Sbert Fiol, Plaz. Conquista 4; Solivellas, Sag Magin 114.

SERVICIO NOCTURNO

(Desde las 10 noche a 9 mañana Tarongí, San Miguel 95.

El tiempo

ESTADO GENERAL Llueve en la mitad occidental de Andalucía y en puntos aislados de la Meseta. La nubosidad es abundante en toda España.

Presión para Baleares y Mediterráneo Occidental a las 18 h. Nubosidad abundante de niveles alto y medio, que puede originar lluvias débiles. Disminución de la nubosidad durante la tarde, apareciendo algunas formaciones de desarrollo vertical. Vientos del primer cuadrante. Marejadilla.

Observaciones

Presión 751.6. Tendencia de la misma: firme. Temperatura del aire 12.8. Humedad relativa 68 %. Estado del cielo: cubierto. Dirección del viento: ENE. 18 km. Temperatura máxima: 16.8 a las 13.35. Id. mínima 0.2 a las 05.00. Insolación 05 h. 15 m.

MERCADO

En Inca. CUPON DEL CIEGO Número premiado: 430.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Su Alteza Real el Serenísimo Señor

Don Alfonso de Borbón y de Borbón

Infante de España

Que falleció en Estoril (Portugal), víctima de desgraciado accidente el 29 de Marzo de 1956 a los catorce años de edad, habiendo recibido los Sacramentos de la Eucaristía y la Extrema Unción

E. P. D.

Se invita al pueblo mallorquin a la asistencia al funeral que en sufragio de su alma se celebrará D. M. en la parroquial iglesia de Santa Eulalia, mañana, viernes, día 9, a las doce de la mañana.

Los Excmos. y Rvdmos. Sres. Obispos de Mallorca, Menorca e Ibiza, han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña María del Pilar Lizarbe de Lana

Fallecida en Tarazona (Zaragoza), el día 2 de abril de 1956

E. P. D.

Se celebrarán misas en la Iglesia de la Anunciación (Santo Hospital), los días 6, 7 y 9 de los corrientes a las 9 y media de la mañana y en la Iglesia parroquial de San Miguel (altar de la Salud), los días 11, 12 y 14 a las 11 de la mañana.

Su esposo Ignacio, padres Abel y Pilar, hermanos Abel y Juan Bautista, padres políticos Esteban y Lucía, hermanos políticos, sobrinos y demás familia, suplican a sus amistades la asistencia.

Los Excmos. y Rvdmos. Sres. Arzobispos de Valencia y Zaragoza, Arzobispo-Obispo de Barcelona y Obispos de San Sebastián, Vitoria, Tarazona, Calahorra y Palma de Mallorca, tienen concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Guillermo Ramón Clar

Que falleció ayer a la edad de 70 años, en Felanitx, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligida esposa Margarita Mora Garau; hijo Andrés; hermanos Jaime, Antonia, Juana y María; hija política Antonia Antich Adover; nietos, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al entierro y funeral que se celebrará hoy a las 11 de la mañana en la iglesia parroquial de Felanitx, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Portería, 25. (Felanitx). No se invita particularmente El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña Sebastiana Bosch Cuevas

Que falleció a los 68 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligida hija doña Ludgarda (enfermera de la Clínica de Santa Catalina Thomás); hijo político Andrés Pérez Mercader (Maestro del C. de P. E. "La Inmaculada" de Padres Teatinos); nieta Trini; hermano Juan (Teniente Maquinista de la R. N.), sobrinos, y demás familiares, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar esta tarde a las 6'30 y acto seguido a la conducción del cadáver a su última morada.

Casa mortuoria: Guillermo Costa, 1, 1.º (Son Alegre). No se invita particularmente El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



Entidad Española de Capitalización y Préstamo para la adquisición del hogar AVENIDA DE JOSE ANTONIO, NUM 70. — MADRID NUMERO DE LOS TITULOS A LOS QUE SE CONCEDE PRESTAMO 8.911 1.962 6.905 2.640 2.641 11.440 11.441, 1.499 3.789 SORTEO DE MARZO: TITULOS PREMIADOS A-211 A-119 V-080 N-809 Q-800 LL-865 H-166 G-259 U-081 I-331 En la capital, en Provincias, en el Campo, USTED PUEDE SER PROPIETARIO DE SU HOGAR. SOLICITE INFORMACION Y PROPAGANDA Deseamos buenos colaboradores en toda la provincia

# INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - INFO

## EDITORIAL

### Partes de guerra en la paz

En las conmemoraciones de la Victoria, que para España será siempre, por antonomasia, la del primero de Abril, nuestra memoria meditativa suele siempre moverse entre dos fechas históricas, las del 18 de julio de 1936 y la ya referida, Primavera de 1939, en la que iluminó nuestro cielo el iris de la paz. Es un paréntesis tremendamente denso de historia, hasta el punto que ha marcado en nuestras calendas algo así como una abstracción de lo temporal, y así solemos decir, "antes y después del Movimiento", como expresando con ello lo excepcional, acelerado y acojonante de su contenido, con un "ayer" y un "mañana" que no constituyen antecedente y continuación de un mismo modo de ser y de una misma manera de pensar nacional, sino algo truncado, en su continuidad, por el mandato de un millón de muertos, que con su sacrificio hicieron distinta a la patria "antes y después de Movimiento".

Pero a medida que se aleja la fecha del final de la guerra, que esta se adentra más en los anales de la Historia, van adquiriendo mayor contemporaneidad, como entidad meditativa, nuestros largos años de la paz.

A veces le cuadran, a una glosa editorial, siguiendo a los trenos patrióticos de la bélica recordación, la estática fría de los avances conseguidos en los incruentados y diarios, hora por hora, combates de la paz. Dosificándolos, mencionaremos unos cuantos, que se dan en nuestros "partes de paz", también del Cuartel del Generalísimo y que tuvieron su tierra de nadie en los campos de la Agricultura, de la Industria y del Comercio.

Las obras de colonización, como la de repoblación forestal, por ejemplo, en el primer campo, puede decirse inéditas en 1940. En 1955 se puede presentar como balance la puesta en explotación de 1 millón 44.000 hectáreas, de las cuales 745.000 se han transformado en regadío, 106.000 lo han sido por desecación de marismas y 193.000 recuperadas para el cultivo de secano.

En el campo de la Industria los avances han sido rápidos y brillantes, puesto que los índices de producción industrial con base 100 en 1929-31 (que dió en 1920 "un boom" de nuestra producción), señalan un incremento de casi dos veces y media al hacerse el índice general igual a 235 en 1955.

La producción de energía fundamental para un desarrollo ordenado y eficaz de la industria transformadora y de los servicios que aumentan el confort y la facilidad de vida, ha sido extraordinariamente estimulada, puesto que de 3.000 millones de kilovatios hora que se producía en 1936, se ha llegado a los 12.000 millones en 1955.

En el tercer campo, el comercial, bástenos decir, que solamente en los cinco últimos años las importaciones han crecido un 91 por ciento y las exportaciones un 15. Y en cuanto a la moneda, de todos es sabido el grado de estabilidad que la peseta ha alcanzado en los mercados exteriores, permitiendo la normal realización de los planes comerciales y financieros.

Este editorial pretende tener el estilo de los partes de guerra en la paz. Importan y dan optimismo las metas alcanzadas. Quédense para las crónicas el detalle de los acacimientos, con sus factores de suerte y de desgracia que a los particulares en mayor o menor proporción alcanzan. Son los héroes y los caídos en la paz, como aquellos de la guerra. Pero el parte de la paz está escrito: "Se van alcanzando los objetivos señalados por el Mando".

### ¡DOLORES DE ESPALDA, NERVIOSO Y DOLORES EN LAS ARTICULACIONES!

El cuerpo humano se deshace del exceso de ácidos y desperdicios venenosos de la sangre, por medio de los nueve millones de diminutos tubos o filtros de los riñones. Si estos venenos de los riñones o la vejiga le obligan a levantarse por la noche, produciéndole nerviosidad, dolores en las piernas, aspecto cansado, lumbago, dolores en las articulaciones, molestias y ardor en las vías urinarias, debido a la necesidad de un estimulante diurético, pruebe CYSTEX. Elimine el ácido úrico y los venenos renales con el nuevo medicamento llamado CYSTEX, que es un diurético estimulante de los riñones y paliativo de la irritación funcional de la vejiga y vías urinarias en estado de acidez. CYSTEX satisfará a usted completamente y será la medicina que usted necesita. Pida CYSTEX hoy mismo en su farmacia habitual. C.S. 14.088

### Cronica de Sociedad

#### Enlace Grimalt-Escalas

En el Santuario de Nuestra Señora de la Bonanova, fue bendecida por el Rdo. D. Francisco Vives, la boda de la señorita Rosa Lucia Escalas Fernández con don Jaime Grimalt Blanch, celebrando la misa de velaciones el Rdo. D. Juan Borrás.

Fueron padrinos de la novia, sus padres don Ernesto Escalas Chamení y doña Dolores Fernández Vázquez, y del novio su hermano don Juan y su madre doña Juana Blanch Frontera, viuda de Grimalt.

Firmaron el acta matrimonial por parte de la novia, su hermano don Fausto, don José Porcel Zanoguera, don Bartolomé Planas Rosselló, don Félix Escalas Fábregas y don Juan Bestard Bonet, y siendo testigos del novio, su hermano don Pedro, don Fernando Blanes Boysen, D. Eduardo Novillas Boothley, don Ramón Pons Mascaró y don Bartolomé Blanch Frontera.

Debido al luto de la familia Grimalt Blanch, la ceremonia se celebró en la intimidad.

### GANGA VENDO MICRO-BUS LUJO

Wolswagen 9 HP., 9 plazas propio para hoteles y agencias viajes. Rosellón, 34.—Barcelona.

### Concurso de Coros y Danzas de la Sección Femenina

El próximo día 8 de abril a las 11 de la mañana, tendrá lugar en el Teatro Lirico, el XII Concurso de Coros y Danzas de la Sección Femenina, pudiendo contemplar las más bellas y variadas danzas regionales.

### VOZ del movimiento SECCION FEMENINA

#### CLASES DE GIMNASIA

Se pone en conocimiento de todas las señoras y señoritas que el próximo día 9 darán comienzo las clases en el Gimnasio de la Sección Femenina, sito en la calle de San Jaime.

Las clases serán de gimnasia correctiva y recuperación de línea, celebrándose los lunes, miércoles y viernes de 7 a 8 de la noche.

Para matrícula en la Delegación local de la Sección Femenina, Vía José Antonio, 13, de 10 a 2.

Próximo a celebrarse el campeonato local de Gimnasia, se avisa a todas las camaradas que tengan afición o aptitud y que deseen tomar parte en dicho campeonato, que deben pasar a inscribirse en la Delegación Local, Av. José Antonio, 13; pudiéndolo hacer del 6 al 12 del corriente mes, de 10 a 2 de la mañana.

### CARTAS al DIRECTOR

#### Paguera sin escuela

Sr. Director de BALEARES. Palma de Mallorca. Muy señor mío. Con gracias anticipadas, le ruego la inserción de las siguientes líneas en el periódico que tan dignamente dirige. Soy un padre de familia residente en Paguera y como portavoz de todos los padres de familia aquí domiciliados, transcribo el diálogo que tuve hace unos días con mi hijo mayor:

—Papá: ¿Acaso los niños de Paguera no somos españoles?

—¿Por qué me haces esta pregunta, hijo?

—Porque me parece haber leído alguna vez, que en España se haría todo lo posible para combatir el analfabetismo y aquí, en Paguera, se hace todo lo contrario; nos han cerrado la Escuela.

Yo al fin y al cabo, he tenido la suerte de haber podido aprender a leer y escribir y algo de matemáticas, pero ¿qué será de mis hermanitos? ¿Dónde y cómo aprenderán a leer? Usted Papá, no tiene posibles para mandarlos a Palma y ahora sufre porque ve que no podemos seguir estudiando.

Yo solo pido a los queridos lectores de este periódico y principalmente a las autoridades que hagan algo para que los niños residentes en Paguera tengan una enseñanza primaria; y además, pueda yo dar respuesta a dichas preguntas.

Mande de suyo ajmo. y s. s. UN PADRE DE FAMILIA

### EL PORVENIR DE LOS HIJOS S. A. DE SEGUROS

Esta Compañía se complace en comunicar a sus asegurados que en el sorteo de Capitales Adicionales Eventuales, celebrado en la Dirección General de Seguro y Ahorro el día 31 de Marzo último, salieron premiados los números 429 de Lotes de Seguro Popular y 223, 679 y 948 de Seguro Ordinario de Vida, por cuyo motivo entre las VEINTICINCO pólizas de esta Compañía que han resultado premiadas con un Capital Adicional, figuran las suscritas por los señores:

Don JUAN MARTORELL MIRALLES de Palma de Mallorca  
Don MIGUEL ROIG NICOLAU de Palma de Mallorca  
Don JUAN MAYOL ENSERAT de Soller  
Don MIGUEL SINTES FLORIT de Alayor (Menorca)

Los importes de los premios serán satisfechos a los interesados por el Inspector Delegado de la Compañía en Baleares: Don DAMIAN VIDAL GRIMALT Avda. Alejandro Rosselló, 83, 3.º Teléfono 3577 PAI MA DE MALLORCA

### 140 plazas con 60.000 pts.!

Convocadas oposiciones para Depositarios de Fondos de A. L. 140 plazas. Título, Perito Mercantil únicamente. Edad mínima, 21 años. Ingresos medios anuales, sobre 60.000 pts. Instancias hasta 14 de Abril (los documentos pueden presentarse después). Contestaciones a vuelta de correo. Pida urgentísimo detalles a JURISPERSICIA. Academia Editorial. Jardines, 3. MADRID

### LAMINADOS PLÁSTICOS DECORIT

### ECZEMA PICAZON

TERMINADAS EN POCO TIEMPO Su piel tiene casi 50 millones de poros donde se esconden los gérmenes que causan terrible picazón, grietas de la piel, eczema, ardor, descamación, acné, tiña, psoriasis, granos, barros, etc. Algunos medicamentos producen alivio únicamente momentáneo, porque no atacan los gérmenes. Pida NIXODERM en su farmacia y terminará con la causa verdadera de los trastornos de su piel. Para Desórdenes De La Piel Nixoderm C.S. 14087

### DIGANOS UD. ALGO

Palma a través de R. Zorrilla, periodista mejicano



Una de las múltiples deficiones que podrían darse del periodista, "es el hombre que se hace cargo rápido y eficazmente". Se me ha ocurrido estando al lado de Ramón Zorrilla, un muchacho mejicano, becario de Cultura Hispánica, que lleva apenas cuatro días en Palma y que, hace unas noches, fué al teatro regional y siguió la comedia, entre bastidores, enterándose perfectamente de todo lo que hablan los personajes. Pero, esto no es todo. Zorrilla, uno de los creadores de una espléndida revista católica mejicana—"Señal" es el título de la revista—, me resume su vida en Palma con las siguientes—o muy parecidas palabras.

—Estoy encantado con vuestra ciudad. En el aire de ella hoy, diría, un profundo y vivo sentido religioso. Me ha gustado conocer ese pueblo, de platón duke y sasegado, donde la vida parece llevarse con morosa manera, sin prisas, paladeándola.

—¿Qué es lo que más te impresionó de Palma, Zorrilla? —Tal vez Catedral. Pero, seguramente falta años para poder hablar, con verdadero conocimiento, de sus infinitas bellezas. A la Catedral yo he ido todos los días y seguiré yendo en esas vacaciones palmesanas...

Después Zorrilla me habla de Ramón Llull.

—Al leer, por vez primera, Llull ya me sorprendió la belleza de vuestra lengua. Y es maravilloso poder oír hablar el qué fui idioma de Llull, como si el tiempo no hubiera pasado, en la Mallorca de hoy. Una experiencia inolvidable.

—Bueno, amigo Zorrilla, cuéntame más cosas de Palma...

—No, ahora te toca a ti responder.

—¿Cómo es eso?

—Sí, porque yo he venido a Mallorca y tengo ganas de escribir sobre vuestra tierra y me interesa llevarme algo más que una serie de imágenes de calles, tan deliciosamente pintorescas.

—Bueno, pues, pregunta.

Y entonces si que me acabé de convencer de lo periodista que es Ramón Zorrilla, periodista mejicano. Estuvo tres cuartos de hora titoteándome a preguntas. Puede decirse que me dejó sin una sola respuesta en los bolsillos. Hoy, me preguntan ustedes, de lo que sea, y no sé que demonios responderles. Palabra.

B.

Toda la belleza y tradición de nuestras danzas es el Concurso Provincial de Coros y Danzas de la Sección Femenina.

### PERLAS



### PITUCA

No las hay mejores ni más naturales

Una creación de PERLAS ISLAS, S. A. - Felanitx

### HISPANIA - HOY JUEVES

UN PROGRAMA COLOSAL VACACIONES EN ROMA

CON GREGORY PECK Y AUDREY HEPBURN



**¡CATOLICOS! MAÑANA ES EL PRIMER VIERNES DE MES. HACED UNA FERVOROSA COMUNION. PREPARADOS POR UNA BUENA CONFESION. NO OLVIDEIS LA GRAN PROMESA DEL SAGRADO CORAZON DE JESUS QUE DIJO A STA. MARGARITA MARIA ALACOQUE: "Yo prometo, en el exceso de la misericordia de mi Corazón, que mi amor todopoderoso concederá a todos los que comulguen Nueve Primeros Viernes de mes seguidos, la gracia de la perseverancia final; no morirán en mi desgracia y mi Corazón será su refugio seguro en aquel último momento"**

# Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA  
Viernes 6

**Primer Viernes consagrado al Sagrado Corazón de Jesús.**  
Santos Sixto, Marcelino y Timoteo y San Guillermo.  
Cuarenta Horas  
Concluyen en Santa Catalina de Sena, a San Vicente Ferrer. Exposición a las 4 1/2 de la tarde. A las 7 1/2, Rosario, ejercicio, Te-Deum y reserva de S.D.M.  
—Empiezan en los SS. CC. a San Francisco de Paula. A las 9 1/2, Misa solemne y exposición.

A las 7 1/2 de la tarde, Rosario, ejercicio, sermón por el R. D. Jaime Batle, Pbro. y reserva de S.D.M.

**Actos religiosos**

En la Catedral, a las 8, Misa y Comunión del Primer Viernes.  
—En la Santísima Trinidad, a las 8, Misa vespertina de Comunión del Primer Viernes.

**Visita**

A la Virgen del Buen Camino, en Santa Cruz.

**Reportajes gráficos Bodas - Comuniones FOTO FLASH**  
Tel. 5033-C/ Bolsería, 18-1°.

## Delegación de Hacienda

**PAGA EXTRAORDINARIA**  
Se pone en conocimiento de los señores Habilitados tanto civiles como militares de los tres ejércitos así como los de Clases Pasivas, se personen con la máxima urgencia en esta Delegación y antes del día 10 de los corrientes, para recibir instrucciones referentes a la forma de abono de la mensualidad extraordinaria del actual mes.  
Palma, 4 de abril de 1956.  
Delegado de Hacienda, M. Fuster

**CASA DE SOCORRO**  
Fueron curados en la Casa de Socorro, entre otros lesionados, Juan Torres Tur, de 65 años, mordido por un caballo; Juan Bannin Miró, de 35 años, herido en la región temporal cuando le afeitaban; y Antonio Palmer Vila, de 17 años, herido en un dedo con una sierra.

**CONTRIBUCION SOBRE LA RENTA**  
Se recuerda que, en cumplimiento de la Orden del Ministerio de Hacienda de 24 de enero de 1955 y demás disposiciones reguladoras de la Contribución sobre la Renta, las personas obligadas a ella, deberán presentar en la Sección correspondiente de esta Delegación hasta el 30 de abril, la declaración voluntaria por triplicado y ajustada al modelo oficial, en la que consten los rendimientos de cualquier naturaleza y clase obtenidos en 1955, así como los signos externos citados en aquellas disposiciones.

### RELOJES SUIZOS

**A LAZOS Y CONTADO**  
La Casa más antigua. Relojes desde 44 pesetas al mes. Pida catálogo gratis. COMERCIAL RELOJERA SUIZA. Aparado 66. ZAMORA.

Día 8 de Abril Gran curso de Coros y Danzas. Bailes y cantos populares en el Concurso de Coros y Danzas de la Sección Menina.

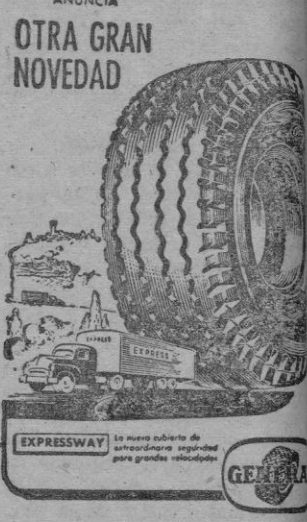
### ELIMINE LA CASPA



**Dr. Gill**  
EN PELUQUERIAS Y PERFUMERIAS

Representante Juan Perera  
Obispo Maura, 70

### GENERAL



Distribuidor exclusivo  
**COMERCIAL GARAGE SEGURO**

**MUCHACHO de 14 años para recadista se necesita en esta Administración**



Este chocolate alimenta mucho!  
Además... es delicioso, mamá!

Esto es lo que usted, Señora, debe pensar al elegir "su" chocolate: que sea de calidad, de auténtica confianza. El "buen" chocolate usted ya lo sabe, es el alimento ideal para los niños. Para los pequeños, lo importante es el sabor. Por esto mismo CHOCOLATES BATANGA, los más alimenticios, son también los más deliciosos.

**AS YOU LIKE THEM!**  
In the style of the best European and American chocolates!  
Ask for BATANGA BITTER It is delicious!

# MAQUINARIA - ELECTRICIDAD - AISLANTES - RADIO BOMBAS BLOCH

**FINCASO**  
VENDO solares situados en Cala San Vicente, Calamayor, Bendinat, Paiguera, Palma Nova, Ca'n Pastilla, Puerto Andraitx y ensanches ciudad DIAZ. Agente Colegiado. San Miguel 124.  
**SOLARES en Playas Arenal.** Vendo de varias cabidas y precios ROSSELLO. Agente Colegiado. Pl. Arzobispo O. Miralles, 20. (18)  
**SOLARES ideales** para gran Cine y Deportes, cercados pared. Aragón, 898, frente Viviendas Protegidas (en construcción), vendo o contrato. Juan. (20)

## Anuncios Económicos

**TRASPASO local** adecuado para Agencia de Viajes en Paseo Generalísimo Franco. DIAZ. Agente Colegiado. San Miguel, 124.  
**SE TRASPASA local** frente Hotel Mediterráneo, apto para cualquier negocio. Tiene vivienda. Razón: Juan Munar, 53, 3.ª, 1.ª. De 1 a 5. (22)  
**SE TRASPASA lechería** muy aparatosa. Plaza A. Fleming 14, bajos (antes San Miguel). (12)  
**GRAN OCASION!** Se traspasa local magnifico, mejor sitio Palma. Dirigirse Hotel Mediterráneo. Habitación 407. (15)  
**URGE traspasar pastelería** por no poder atenderla. Razón esta Administración. (10)  
**TRASPASO negocio.** Razón Bar Baleares, de 10 a 13 horas. (10)  
**TRASPASO local** céntrico. Tel. 6307. (10)

**SOLARES Y TERRENOS**  
**AGENCIA MASCARÓ** San Miguel 141. Compraventa, fincas rústicas. Urbanas, Chalets, Solares y Traspasos Comerciales. Agente Propiedad Inmobiliaria. (18)  
**VENDO finca libre,** compuesta de un espacio almacén y dos pisos grandes, con gran confort cerca Avénidas. Informes: Beatriz de Pinós, 65, 1.ª. (23)  
**PLANTAS BAJAS:** Compra libres Ofertas "AGENCIA MASCARÓ". San Miguel, 141. Agente Colegiado. (12)  
**PISOS en venta en interior y en Ensanche.** Varias categorías y precios. Entrega inmediata ROSSELLO. Agente Colegiado. Plaza Arzobispo O. Miralles, 20. (22)  
**VENDO primer piso** céntrico, libre, 4 dormitorios. Todo confort. **FINCAS PLANISSÍ** Agente Colegiado. Lonjeta, 18, ent.º. Teléfono 6215. (18)

**UTILICE** para su embarcación, "Vert d'aram", venenos a, anticrustante. Ventas MAYOR DE IALL Fabricación INDUSTRIAL ISLENA. Herreria, 23. (16)  
**VENDO sombrilla** jardín, nueva 2'30 metros diámetro. Muy reforzada. Ocasión. ISANDA. Pedro A. Peña, 55. (15)  
**VENDO amplidora** y prensa fotográfica. Teléfono 6307. (10)

**MOBILIDADES**  
**ALQUILER MOTOS.** Viajes cómodos, agradables, rápidos. MOTO SPORT. Tel. 5321. (10)  
**VENDO "Mobylette"** junto puente ferrocarril. Taller Bicicletas Francisco Sancho, 8 (10)  
**INTERESA triciclo** en buen estado. Compra bicicleta rueda ancha con mosquito. Informes: Marqués Fuentesanta, 118. (15)  
**VENDO Montesa** moderna, muy barata, o cambio por Guzzi 65. Obispo Maura, 81, 2.º (tarde). (15)  
**POR AUSENTARME** vendo moto buen estado 125 6.000 pts. C/ Xadó, 49. Molinar 2.º (14)

**BOLSA DE TRABAJO**  
**LAS EMPRESAS** están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar la ocupación (Art. 5.º Ley de 10-2-1943). Las inscripciones son castigadas con multas hasta 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION.  
**SE NECESITAN** agencias de venta, bien retribuidas. Dirigirse Apartado 114. Palma. (11)  
**SE NECESITAN** coseadoras máquina en fábrica generos punto. Informes: Vda. Enrique Escapa. Antich, 16, Santa Catalina. (16)  
**SE NECESITAN** oficiala, ayudante, aprendiz. Alta Costura Mary San Nicolás, 34 y Oficina Colocación. (14)  
**NECESITAMOS** muchacho reparador y una aprendiz. Edad: 16-18 años. Informes: Ofic. Colocación y Marq. Fuentesanta, 118. (17)  
**CERRAJEROS "primatas"** se necesitan. Viñaza, 71. (10)  
**MUCHACHO** 14 años se necesita. Mañosa, Santo Domingo, 18, 1.º. (10)

**TRASPASO local** adecuado para Agencia de Viajes en Paseo Generalísimo Franco. DIAZ. Agente Colegiado. San Miguel, 124.  
**SE TRASPASA local** frente Hotel Mediterráneo, apto para cualquier negocio. Tiene vivienda. Razón: Juan Munar, 53, 3.ª, 1.ª. De 1 a 5. (22)  
**SE TRASPASA lechería** muy aparatosa. Plaza A. Fleming 14, bajos (antes San Miguel). (12)  
**GRAN OCASION!** Se traspasa local magnifico, mejor sitio Palma. Dirigirse Hotel Mediterráneo. Habitación 407. (15)  
**URGE traspasar pastelería** por no poder atenderla. Razón esta Administración. (10)  
**TRASPASO negocio.** Razón Bar Baleares, de 10 a 13 horas. (10)  
**TRASPASO local** céntrico. Tel. 6307. (10)

**COMPRAS**  
**NO MAI VENDA** muebles, etc. pago máximo Capuchinas. 35. Teléfono 3546. (10)  
**LIBROS, novelas, bibliotecas completas, compramos.** Librería de Lance Olmos, 119 (10)

**MAQUINARIA**  
**VENDO motor eléctrico** extranjero. 40/50 HP., Escultor Galmés, 39. (10)  
**VENDO motor eléctrico** 3 HP., Grupo bomba 1/2 HP. Teléfono 3309. (11)  
**COMPRESORES CANADA.** Para todos los servicios. ISANDA. Pedro A. Peña, 55. (11)  
**VENDO instalación** compuesta de un compresor americano, un calderín de 300 litros y un motor eléctrico de 4 HP. Bara. (11)  
**VENDO dormitorio,** comedor y tresillo de cretona, sin estrenar. Mar. 65, 1.ª. (13)  
**POR AUSENTARME** liquido muebles nuevos casa completa. Teléfono 4960. (10)

**AUTOMOVILES**  
**WAUSHALL** 14 HP. buen estado Tomás Forteza, 56 de 11 a 13 horas laborables. (14)  
**MORRIS** 11 HP. cuatro velocidades, gomas nuevas, trenos hidráulicos, buen estado. Razón: Telef. 5844. (14)  
**VENDEMOS** discos y llantas de todas las medidas, platinas, separadoras, embellecedoras, ruedas y demás accesorios COMERCIAL GARAJE SEGURA. Teléfonos 1321 y 6637. (22)  
**VENDO Topolino** desca- pottable. Inf. P. Coll, n.º 2, de 12 a 13. (12)  
**SINFIN de ocasión,** Intere- resa de 65 a 70, en buen estado. Teléfono 241. Manacor. (14)

**ENTERAZAS**  
**ACADEMIA** de baile moderno. C/ Juan Bauzá 86, 1.º, 2.º. (10)  
**ALEMAN** profesora nativa. Método intensivo RAABL. Pl. Sta. Magdalena, 6. (10)  
**TRASPASOS**  
**TRASPASO colmado-man- quera** apto otro negocio con vivienda céntrico. Informe esta Administración. (12)  
**TRASPASO tienda** comestibles mucha clientela, sitio céntrico, con vivienda económica. Informes: C. Lonjeta, 1.º, 2.º. (16)  
**TRASPASO colmado con vivienda** espléndida situación. Informes en esta Administración. (10)

**PASAPORTES Euro** América (Venezuela, Brasil) Nuevos económicos. (FST). RIOVER Plaza M. 18. Miguel Cladera. (11)  
**LA MASCOTA,** San- gin, 30. Cestos, al- gas y regalos. múnica a su dis- tinto clientela, la- pertura de su est- cimiento.  
**BLANQUEADORES** de paño. Informes: teo Enrique Lladó. Travesía Escuela duada. Telef. 474.  
**CUARTELO** ofrécese hoteles, música, fi- ñola y de baile. Ma- solvencia artís- Plaza S. Antonio, 2.º Palma.  
**CONTRATISTAS** de consultat precios armaduras y vat- para techos, en Alrover, 122. Tel. 1805.  
**ARRIENDO**  
**APARTAMENTO** amue- do y local negocio. quilo Villas en Pla- GONZALEZ, ag. Propiedad. Monja.  
**SILLAS MESAS** alquile- res. Sindicato, Caté "Pasaic" de 11 a 1. PFERLLO. (11)  
**MAQUINAS** de coser. Pa- ra un buen arreglo, I. Heres Morell. San Miguel. 184. (12)  
**TRICOTOS "Hellus"** para hacer rebecas. Pertercias Agula. ac- cesorios. Funcióna gratis LA ARTESANA. Eusebio Estada, 100 (puente del tren). (19)  
**ISORDI** Audifonos PHILIPS desde 1.500 pesetas. BISQUERRA. BOTINAS. (10)  
**REPRESENTANTE** preci- so importante casa se- ños cauchos, grabados, etc. Dirigirse: Apar- ado 498. VALENCIA.

# NUESTRAS ISLAS EN Baleares - NUESTRAS ISLAS EN

## Una nueva obra del autor manacorenses Antonio Mus

(De nuestro corresponsal). — Antonio Mus, el joven autor teatral manacorenses, hoy ya uno de los más conocidos y cotizados en el campo del teatro regional, siguiendo en la línea de su extraordinaria vocación, acaba de dar los últimos toques a una nueva obra. Su título es «Mal bocis». Recientemente, en Palma, tuvo lugar la lectura de la misma ante los componentes de la compañía «Artis», quienes se mostraron encantados con la nueva producción de Mus. La obra ha pasado a manos de aquel elenco de actores, quienes irán ultimando los preparativos para el próximo estreno de «Mal bocis». Con ella, deseamos a Antonio Mus que realice sus buenos éxitos de siempre.

**CUATRO PINTORES MANACORENSES EN FELANITX**

Cuatro de los pintores manacorenses, han aportado algunas de sus obras a una exposición colectiva que recientemente ha sido abierta en los salones de la Caja de Pensiones de Felanitx, organizada por el Centro de Arte y Cultura de aquella población en colaboración con la Agrupación Artística de Manacor. Son ellos, por orden de catálogo, Alejo Muntaner, que presenta una figura y un cuadro de flores; Antonio Riera, que aporta un retrato y dos paisajes; Antonio Poca, con entrega de tres notas paisajísticas y Miguel Brunet, que va representado con un paisaje y un bodegón.

**DIA DE LA MERIENDA**

Manacor, a partir del lunes de Pascua hasta el martes por la noche, quedó prácticamente deshabitado. Gran parte de la población, especialmente su elemento juvenil, se desparramó en estos

días, aprovechando el merecido asueto, por todos los sitios imaginables. Porto-Cristo, por aquello de su proximidad y facilidad de medios de comunicación, cargó con la mayor parte de quienes, obedeciendo al dictado de la tradicional «Barena», apuraron los festejos de Pascua de Resurrección lejos de su marco cotidiano.

**CAMPEONATO SOCIAL DE PING-PONG**

En los salones de la Agrupación Artística, se viene desarrollando, desde el día de Pascua, un interesantísimo campeonato social de ping-pong para dobles masculinos. Desde el primer momento, la lucha por el título viene siendo enconadísima, siendo difícil prever a cual de las parejas ha de corresponder.

**NUEVO PRESIDENTE DE «UNION DEPORTIVA»**

En recientes elecciones, ha sido nombrado por inmensa mayoría de votos nuevo Presidente de la «Unión Deportiva Manacorenses», don Damián Pastor. A felicitarle, nos complacemos en desearle innumerables éxitos en su nuevo cargo.

**CASA PERELLO**  
ALMACEN DE MUSICA  
Gral. Mola. 19. Teléf. 4710  
ACORDEONES PIANO



Usted también será Kolynosista  
dice Manuel Vela  
Novelista y Periodista  
limpia mejor  
sabe mejor  
rinda más

## Exija siempre el inevitable COLCHON - MUELLE

SUPER-ALMOHADA SOMIER DE HIERRO  
Siempre dormirá mejor!  
Pídale a su habitual proveedor  
Representante: RAFAEL ESCAYOLA  
Julián Alvarez, 20, 2º, 2ª. PALMA DE MALLORCA  
De venta en:  
SUC. DE VDA. QUESADA — Palma de Mallorca  
RAFAEL LLABRES " " "  
ANGEL JUNCOSA " " "  
MUEBLES MORA. — Sóller.

## El Circuito Ciclista a Lloseta

Organizado por la U. C. Llosetense-Biniarenses y patrocinado por la Industria y Comercio de esta localidad

A medida que se va acercando la fecha de celebración de este gran circuito aumenta el interés de una manera prodigiosa, de tal manera que fluyen donativos por todas partes. Lloseta tiene historial deportivo muy brillante, a pesar que en ciclismo nunca ha brillado ningún corredor local, es aficionado cien por cien a ese deporte del pedal; en el deporte todos son hermanos, no importa la especialidad. Lloseta demuestra con hechos que es así, y gracias al celo que ponen los organizadores y la voluntad de toda esta industriosa villa de Lloseta vemos, si Dios quiere, el más brillante circuito ciclista que recuerda el historial ciclista local. Los premios serán cuantiosos, en fecha muy próxima se darán a conocer con exactitud.

Los donativos que se han recaudado esos días por la comisión son los siguientes:

Suma anterior, 540 ptas.; Bmé. Coll, 25; Jaime Moyá, 25; Miguel Llabrés, 10; Gmo. Pons, 25; Limpibotas, 10; don Pedro Calderón (C. F. Minas), 50; La Comercial (Inca), 100; Bar Coll, 200; Pedro Jaume, 10; Miguel Coll, 50; Juan Ferragut, 5; Villalonga y Rayó, 10; José Coll, 10; Calzados Ordinas, 25; Pablo Ramón, 5; Miguel Reynés, 5; Lorenzo Reus, 10; F. Ramis, 5; Bmé. Villalonga, 10; Pedro Bestard (F. Calzado), 25; Calzados Ramón, 25; Calzados Coll, 10; Bar Bestard, 50; Juana Pons, 5; Antonio Ripill, 20; Guillermo Coll, 10; Antonio Rosselló, 10; Juan Comas, 5; Juan Ramón (carpintero), 40; un aficionado, 25; Juan Reusi 25; Miguel Pons, 10. Suman hasta la fecha, 1.415 pesetas.

José Palazón

## Pascua de Resurrección, EN INCA

(De nuestro corresponsal) El pasado domingo día 1, se conmemoró el día de la Victoria. Con este motivo se celebró a las 10:30 horas en la Iglesia de San Francisco una misa en sufragio de los Caidos durante la Cruzada de Liberación.

A esta ceremonia religiosa asistieron todas nuestras primeras autoridades militares, civiles y además gran cantidad de fieles que se sumaron al acto.

**LA PASCUA DE RESURRECCION**

Con solemnidad se celebraron las funciones religiosas propias de la Pascua de Resurrección.

El sábado por la noche en la Iglesia Parroquial se celebró el solemne Oficio de Gloria. Ofició el Economo Arcipreste Rvdo. Don Gabriel Buades, asistido por los Rvdos. D. Gabriel Martorell y don Sebastián Garau como diáconos y subdiáconos respectivamente.

El recinto de la Iglesia presentaba el magnífico aspecto de las grandes solemnidades religiosas. Los fieles llenaban completamente el templo y muchos se acercaron a la sagrada mesa a recibir a Cristo Eucarístico.

**FUTBOL JUVENIL**

Ha quedado ya definitiva la clasificación de este campeonato que para el fomento de la cantera local ha organizado el Frente de Juventudes. — La competición finalizó el pasado lunes en el que se disputó el último partido entre el Aguilas y el Lloseta. — El resultado de este encuentro se da de uno a cero a favor del Aguilas por incomparecencia del Lloseta sin motivo justificado.

La clasificación final ha quedado, pues, así establecida: J. Constancia 15 puntos; Juventud Balear 14; Aguilas 11; Zorra 11; Lloseta 7 y Montaura 0 puntos.

**SOCIALES**

El hogar de los esposos don Gabriel Garau Coll y doña Inés Socias Perelló se ha visto alegrado con el feliz nacimiento de una niña a la que en el bautismo se le impuso el nombre de Catalina Magdalena.

— Doña Magdalena Amengual, esposa de don Jorge Ramis Rosselló dió a luz días pasados a un varón al que se le impuso el nombre de Ramón José.



**Los libros... NO TIENEN LA CULPA**

de nuestra dificultad para dominar su contenido,  
El obstáculo radica en nuestro fatigado cerebro, que reclama con angustia un tratamiento adecuado a su función y esfuerzo.

Atiendo esto llamado vigorizándolo con

- ACIDO GLUTAMICO
- VITAMINA B1
- FOSFORO

Alimentos mentales específicos contenidos en

**FOSGLUTEN**  
RECONSTITUYENTE CEREBRAL



# FERNET-BRANCA

### APERITIVO - DIGESTIVO TIPICO ITALIANO

## HA VUELTO A ESPAÑA

DESPUES DE 20 AÑOS DE AUSENCIA  
Los más eminentes Médicos recomiendan este típico APERITIVO-DIGESTIVO conocido y apreciado en el mundo entero.  
NO DEBE FALTAR EN NINGUN HOGAR

*Fratelli Branca S.A.*  
MILAN (ITALIA)

Distribuidores exclusivos para Baleares:  
**Comercial Industrias Agrícolas de Mallorca, S. A.**  
PALMA DE MALLORCA - - - TELEFONOS: 3700 - 3701 - 3207

# NOTICIAS NACIONALES Y EXTRANJERAS - NOTICIAS NACIO

## Franco condecoró al Sultán Mohamed V

(Viene de la primera pág.)  
FRANCO CONDECOBA AL SULTAN

A las cinco de la tarde llegó al Palacio de El Pardo S. M. I. el Sultán Mohamed V, acompañado de su séquito.

El Sultán fué recibido en uno de los salones de Palacio por S. E. el Jefe del Estado, pasando seguidamente a la antecámara, donde el Caudillo procedió a imponer a S. M. I. el Collar de la Orden Imperial del Yugo y las Flechas, significando que constituía para él una verdadera satisfacción colocar sobre el pecho de S. M. la condecoración como prueba del afecto de España hacia su persona.

El Sultán agradeció vivamente la distinción de que era objeto.

A continuación, ambos hombres de Estado pasaron al despacho del Caudillo, donde celebraron una cordial entrevista a la que asistieron los príncipes Muley Hassan y Muley Abdallah.

Entre las personalidades que estuvieron presentes en el acto de la imposición de la Orden Imperial, figuraban S. A. I. el Jefe de Estado, los Ministros de Asuntos Exteriores, Ejército y Subsecretario de la Presidencia, así como los Jefes de las Casas Civil y Militar de S. E. y ayudantes de campo, además del séquito de Su Majestad.

Poco después de las seis y cuarto de la tarde el Sultán abandonó el Palacio de El Pardo, siéndole rendidos los mismos honores que a su llegada.

### REUNION PRELIMINAR DE LAS NEGOCIACIONES

Madrid, 4.— La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores comunica lo siguiente: "En el salón de Embajadores

## Por la tarde hubo una reunión de Ministros españoles y marroquíes

del Palacio de Santa Cruz se ha celebrado esta tarde la reunión preliminar de las negociaciones hispanomarroquíes. Asistieron a esta reunión el Jefe del Gobierno Marroquí, Si Embarek el Bekkai; el Vicepresidente del Consejo de Ministro, Si Mohamed Zeghari; y los Ministros de Estado Si Dris M. Hamedi, Ahmed Guedira, Mohamed Cherkoui y Abderrahim Buabid; y los Ministros españoles que forman la ponencia designada por el Gobierno en el último Consejo que son los de Asuntos Exteriores, señor Martín Artajo; de Justicia, señor Iturmendi; del Ejército Tenien-

te General Muñoz Grandes; Secretario General del Movimiento, señor Arrese y Subsecretario de la Presidencia, señor Carrero Blanco.

"Estuvieron también presentes el Embajador Subsecretario de Asuntos Exteriores, Marqués de Santa Cruz; el Embajador y Consul General de España en Tanger, señor del Castillo; el Director General de Marruecos y Colonias, General Díaz de Villegas; el Consul General en Rabat, señor Alcover, y el Ministro Plenipotenciario señor Cortina.

"Durante la reunión quedó trazado el plan de trabajo para los días sucesivos.

"Las conversaciones se tuvieron en español y árabe".— Cifra.

## Organización I. del Vino

### SE CELEBRARA EN BUENOS AIRES LA 36 SESION PLENARIA, CON ASISTENCIA DE ESPAÑA

Mendoza (Argentina), 4.— Delegados de dieciocho países y veinte observadores, asistirán a la sesión plenaria de la Organización Internacional del Vino, que a partir de hoy se celebrará en esta ciudad.

Desde Buenos Aires, comunican la llegada del Ingeniero español don Horacio Torres de la Serna, que representará a España en la conferencia.—Efe.

## JUAN T. DIAZ, deportado a España

### Es miembro del partido comunista de EE.UU.

San Francisco, 4.— El Juez Federal Hamlin ha dictado sentencia de deportación a España, su país de origen, de Juan Tri-

idad Diaz, miembro del partido comunista norteamericano. La sentencia esta de acuerdo con la vigente ley sobre deportaciones dictada en 1924, año en que Diaz fué detenido aquí. Ya en 1938 fué decretada su deportación, pero el cumplimiento de la misma se demoró hasta ahora. El Juez Hamlin ha acordado fijar para el día 11 la vista de la petición de "habeas corpus" pedida por el abogado de Diaz.—Efe.

## TRIUNFA Eisenhower

### EN LAS ELECCIONES PRIMARIAS DE WISCONSIN

Milwaukee, 4.— El Presidente Eisenhower lleva ya una considerable ventaja al senador Kefauver en las elecciones primarias del Estado de Wisconsin, como aspirantes a candidatos a la presidencia por sus respectivos partidos. La votación en 2.515 centros electorales, de los 3.325, da los siguientes resultados:

Eisenhower, 245.217 votos.  
Kefauver, 178.877 id.  
Capple, 9.987 id.

Los demócratas dicen que si es cierto que Eisenhower parece triunfar, Kefauver ha logrado una victoria moral.—Efe.

## Conspiración en CUBA

### Batista dice que carece de importancia

La Habana 4.— El Presidente Batista anuncia que su Gobierno ha descubierto una conspiración revolucionaria, que califica como "carente de importancia".

Dice el Presidente cubano que algunos oficiales del ejército se encuentran relacionados con el

## Detención en masa

### En Argentina, de complicados en una conspiración

Paraná (Argentina), 4.— Un número no anunciado de personas ha sido detenido en esta localidad.

en una operación relacionada con la detención de 75 personas en Mendoza, complicadas en una conspiración subversiva.

Los detenidos en Paraná formaban un grupo dirigido por el abogado local Otalagano, según se dice en los círculos políticos.

### ¿EJERCICIOS DE TIRO?

Buenos Aires, 4.— En las proximidades de la Casa Rosada se han oído varios disparos, por la noche.

Los funcionarios de la presidencia han manifestado que se trataba de unos ejercicios de tiro, efectuado por la guardia del edificio, con objeto de fortalecer la defensa del mismo.

El Presidente Aramburu no se encontraba en el palacio presidencial en el momento de las aludidas prácticas.—Efe.

## Joven II Congreso hispano-lusitano de Cardiología

Paris, 4.— Ana Mills, hija única de un poderoso industrial de la Steel Corporation de Pensilvania, fué encontrada en uno de los compartimentos Individuales de un gran avión de pasajeros, que volaba de Paris a Nueva York, con las ropas destrozadas y sangrando por la garganta y las muñecas.

La tripulación hizo el descubrimiento poco antes de que el avión aterrizase en el aeropuerto de Idlewild.

Una vez en el hospital, se vio que las heridas de la joven eran más bien leves.

Cuando los periodistas y la policía le preguntaron la causa de sus heridas, Miss Mills contestó: "Fue un hombre. ¿Quién pudo haberlo herido sino?"

## 11 muertos y 3 heridos

Lima 4.— Once trabajadores han resultado muertos y tres heridos a consecuencia de un corrimiento de tierras, causado por las recientes lluvias, cerca de Churin, en la provincia de Cajatambo, al noroeste de Lima.—

## Ha comenzado en Lisboa

Lisboa, 4.— En la Facultad de Medicina se celebró hoy la sesión inaugural del II Congreso hispano-lusitano de cardiología, organizado por la sociedad de Cardiología de España y Portugal y al que asisten

más de quinientos médicos. Presidió la sesión de apertura el Ministro de Educación Nacional don Francisco Leite Pinto, que hallaba sentado a la izquierda del profesor Gilbert Queraltó.—Efe.

## Mr. «H», a Palestina

### Recayó acuerdo en el Consejo de Seguridad de la ONU

Sede de las Naciones Unidas 4.— El Secretario General de la ONU proyecta salir por vía aérea con dirección a Palestina, a última

hora de la tarde del próximo viernes.—Efe.

### ACUERDO FINAL

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York) 4.—Urgente.— Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas ha aprobado por unanimidad la propuesta norteamericana de que el Secretario General, Dag Hammarskjöld emprenda una misión de paz a Palestina.—Efe.

EMPRESARIO: Colabora con Frente de Juventudes y lleva conseguir el triunfo a tus aptitudes en el X Concurso Profesional organizado por el Frente de Juventudes.

## Distinción cofradiera a Ruiz-Giménez

Gerona 4.— En la casa Carles le fué impuesta la primera medalla de Hermano Mayor de la Junta de la Cofradía Gerundense, al doctor don Joaquín Ruiz-Giménez Cortés, Embajador de España y

Catedrático de la Universidad de Salamanca. Hizo el ofrecimiento el catedrático de Barcelona don Ignacio Puig Bayer. Contestó el señor Ruiz-Giménez agradeciendo el homenaje.—Cifra.

**¿TODO EL DIA LIMPIANDO?**

Suelos... lavabos... cocina... mármoles... puede tenerlos limpios y resplandecientes! Si usa POLVOS NETOL, obtendrá más rendimiento, más economía... y más rapidez. ¡Tendrá tiempo para todo!

**POLVOS NETOL**

LIMPIAN SUELOS · MANOS · BAÑOS · MÁRMOLES

# TEATRO - CINE - MUSICA - VARIEDADES - TEATRO - CINE

## «Marty», la película que ha obtenido 6 premios internacionales

Son muy pocas las películas norteamericanas que han acudido al Festival Internacional de Cannes, habiendo obtenido dos premios, pero no es de extrañar que en «Marty» haya sucedido cuando unos meses después la Academia de Hollywood se veía precisada a concederle cuatro «Oscar», en lo cual alcanzan a seis los premios internacionales que ha ganado «Marty».

La extraordinaria producción de Lancaster-Hecht, ha sido premiada con los «Oscar» a la mejor película, mejor dirección, mejor actor y mejor guionista, así como también el Gran Premio del Festival Internacional de Cannes y Premio de la Oficina Católica Internacional del Cine.

El verdadero triunfador de «Marty», en realidad, ha sido Ernest Borgnine. Este nombre, den-

tro del mundo cinematográfico, en el que ahora, desde su magistral creación de «Marty» brilla por derecho propio, era tan sólo conocido por los aficionados por su actuación en «De aquí a la eternidad», donde tenía a su cargo la interpretación del sádico sargento. Aunque posteriormente a esta película interviniera en otros papeles de escasa importancia, Borgnine llamó la atención del productor Harold Hecht durante su interpretación en «Vera Cruz» y le confió la personificación de Marty en la versión cinematográfica de la obra de Paddy Chayefsky, el mayor éxito de la televisión en el último año en los Estados Unidos. Borgnine ha hecho de «Marty» uno de los trabajos de interpretación más logrados desde hace más de diez años.

## SALA AVGVSTA

HOY desde las 3'30 - GRAN EXITO

El cine por dentro, en una sarcástica ficción que acaba formando parte de la realidad

FRANCISCO RABAL  
MADELEINE FISCHER  
JACQUELINE PIERREUX

# LA GRAN mentira

GUION VICENTE ESCRIVA  
MUSICA JESUS GURIDI

DIRECTOR RAFAEL GIL

En el mismo programa: Al borde del peligro con Dana Andrews y Gene Tierney (AUT. MAYORES)

## EL ESTRENO DE «D'UNS CALCONS SURT UNA FALDA?»

Hoy en funciones de tarde y noche, tendrá lugar el estreno de la nueva obra «Diuns calcons surt una falda?» original del novel autor Xim Berga, el cual ha escrito un argumento muy interesante, con escenas de fina comicidad y en la que la Compañía «Artis», con el entusiasmo de siempre, ha hecho con un reparto excepcional, un montaje perfecto, y en la que Cristina y Juanito Valls, son los protagonistas, secundados brillantemente por toda la Compañía.

LE OFRECEN EL MAS GIGANTESCO ESPECTACULO MUSICAL HUMORISTICO-ARREVISTADO

CINEMASCOPE ESTHER WILLIAMS HOWARD KEEL MARGE Y GOWER CHAMPION GEORGE SANDERS DANCE BY GEORGE SONEY

## La Amada DE JUPITER

EMOCIONES ACUATICAS... PRECIOSOS NUMEROS MUSICALES... Y LA MAS GRACIOSA HISTORIA DE AMOR.

## Los Estrenos «LA GRAN MENTIRA»

Nacionalidad: española.  
Proyección: Sala Augusta.

Ayer vimos en la Sala Augusta una excelente película de Rafael Gil que, en esta ocasión y sobre un guión de Escrivá, ha sido atraído por la mentira del cine para contar una pequeña historia sentimental y contarla con visos de perdad.

Un film de Gil sobre un asunto de Escrivá, entre otras cosas, quiere decir una película de técnica correcta, de muy firme dirección, sobre un asunto agradable, comercial, con pinceladas de emoción fácil.

Y esto es «La gran mentira». Una muchacha listada que, a través de un concurso radiofónico, entra en los estudios cinematográficos enamorada de un actor... La mentira del cine y la mentira de algunas vidas, asimismo, son lo que esperan a la muchacha tras las luces de los focos.

La historia está muy bien contada por Gil y muy bien expresada por Madeleine Fischer—una actriz realmente deliciosa— y el magnífico Francisco Rabal, uno de los jóvenes actores de mayores posibilidades de nuestra producción.

«La gran mentira» es un cine que agrada al público, que fácilmente se hace simpática y entretenida y que, además, acaba como era de desear, como desea acaben, por ejemplo, ese parodístico productor Sándalo que sale en el film y que tiene, en su figura clave, algunos defectos y algunas virtudes también de una cierta clase de productores.

Una interesante película española, que gustó, ya se ha dicho, y en la dirección, un excelente trabajo de Rafael Gil.—G.

## CARTELERA

TEATRO  
PRINCIPAL.—Compañía Regional «Artis». A las 7 y 10'30: «D'uns calçons surt una falda?»

CINE  
ASTORIA.—Desde las 3'45: «La amada de Júpiter» (cinemascope) y «Cómicos».

AVGVSTA.—Desde las 3'30: «La gran mentira» y «Al borde del peligro».

AVENIDA.—Desde las 3'15: «La amada de Júpiter» (cinemascope) y «Cómicos».

BALEAR.—Desde las 3'00: «La justicia al acecho» y «La viuda alegre».

BORN.—Desde las 3'30: «20.000 leguas de viaje submarino» y Complementos.

CAPITOL.—Desde las 3'30: «Beau Brummel» y «Yo maté».

DORADO.—Desde las 3: «Ensayo dramático» y «Un día perdido».

FANTASIO.—Desde las 3: «Proceso a la ciudad» y «Julia se portó mal».

HISPANIA.—Desde las 3: «El desierto viviente» y «Vacaciones en Roma».

LIRICO.—Desde las 3'30: «La justicia al acecho» y «La viuda alegre».

METROPOL.—Desde las 3'30: «Las aventuras de Edmundo Dantés» y «La venganza de Montecristo».

MODERNO.—Desde las 3'30: «Ensayo dramático» y «Un día perdido».

MODERNO (Santa Catalina).—

«Los peces rojos» y «Pena, penita pena».

ORIENTAL.—Desde las 3: «Ensayo dramático» y «Un día perdido».

PROGRESO.—Desde las 3: «La justicia al acecho» y «La viuda alegre».

PROTECTORA.—Desde las 3'30: «Las aventuras de Edmundo Dantés» y «La venganza de Montecristo».

RIALTO.—Desde las 3'30: «Ensayo dramático» y «Un día perdido».

VICTORIA (Santa Catalina).— «La gran mentira» y «Al borde del peligro».

# AMOR Y TOROS

TELAS PLASTICAS DESCUENTOS A LOS INDUSTRIALES DEL RAMO

CASA CODINA G.MOLA 8-PALMA

COMPANIA DE Teatro Regional ARTIS

## TEATRO PRINCIPAL

Hoy Jueves 5 Abril. Tarde a las 7. Noche a las 10'30 ESTRENO

La comedia en tres actos, el tercero dividido en dos cuadros de XIM BERGA

## «D'UNS CALCONS SURT UNA FALDA?»

(TOLERADA MENORES)

La acción en Palma — Epoca actual GRAN EXITO COMICO

Mañana: Dos grandes funciones

## Rialto - Moderno - Oriental

PROXIMO SABADO

La película española más sorprendente que se pueda imaginar

EMMA PENELLA ARTURO DE CORDOVA DIRECTOR J.A. NIEVES CONDS

COMO PECES ROJOS EMPEZARON A AGITARSE EN SU CEREBRO IDEAS DE CRIMEN

## LOS PECES ROJOS

(AUT. MAYORES)

HOY - EXITO DE «ENSAYO DRAMATICO»

## LIRICO - BALEAR

### PROGRESO

MAÑANA ESTRENO de la película que ha sido considerada como LA OBRA MAESTRA DEL AÑO

Por su simpatía arrolladora...  
Por su maravillosa humanidad...  
Por su guión perfecto...  
Por su excelente interpretación...

PRESENTA UNA PELICULA UNITED ARTISTS

HECHT-LANCASTER PRESENTAN ERNEST BORGNINE BETSY BLAIR DIRECTOR DELBERT MANN PRODUCTOR HAROLD HECHT

# MARTY

ARGUMENTO: PADDY CHAYEFSKY

UN PREMIO DEL FESTIVAL INTERNACIONAL DE CANNES - PREMIO DE LA OFICINA CATOLICA INTERNACIONAL DEL CINE

«Oscar», a la mejor película.—«Oscar», al mejor director.—«Oscar», al mejor actor y «Oscar», al mejor guionista.

(Película tolerada para menores)

Hoy - Ultimo día de La justicia al acecho y La viuda alegre





# Los deportes en Baleares

COMENTARIO A LA JORNADA

## EL «ELDENSE» A PALMA, EN BUSCA DE LA PROMOCION

### MALLORCA Y CONSTANCIA TIENEN DIFICILES DESFLAZAMIENTOS A BINISALEM Y LA PUEBLA

Faltan cuatro jornadas para terminar la Fase de Ascenso a II división, y con excepción del primer puesto, que por el momento parece reservado al Levante, nada hay decidido en lo que respecta a los dos equipos que han de jugar la promoción de ascenso. Dichos dos lugares pueden aspirar Alicante, At. Baleares y Eldense, y precisamente en la jornada del domingo algo puede decirse. Basta dar una mirada a los partidos que señala el calendario:

At. Baleares-Eldense (0-4).  
Granollers-Mahón (4-1).  
Alicante-Levante (0-2).  
Cartagena-Tortosa (1-6).  
Los partidos de mas interés de la jornada, como hemos dicho, se disputan en Palma y Alicante. De ambos pueden quedar resueltas bastantes cosas, por lo que respecta a los dos puestos de promoción a que nos hemos referido. El partido de Palma es de trascendencia para ambos equipos.

El Atlético Baleares necesita ganar los puntos en disputa, e incluso intentar superar esos cuatro goles de diferencia que se trajo de Elda. Por lo que respecta a los levantinos han de venir a Palma en busca de algún punto que les asegure ese tercer lugar que están rondando, o al menos salvar el goalaverage, en espera de alcanzar algún positivo en sus desplazamientos a Mahón y Tortosa. Partido clave, puede resultar, este At. Baleares-Eldense, del domingo en "Son Canals".

También se juega lo suyo el Alicante. Recibe al Levante, equipo al cual necesita vencer, para seguir manteniéndose en segundo lugar de la clasificación. Un tropiezo, a manos del Levante, le dejaría casi apartado de la promoción, ya que luego sólo podría recuperar los puntos en Tortosa o Palma.

Por lo que respecta a los partidos de Cartagena y Granollers, lo más probable es que sean los propietarios los equipos que se hagan con la victoria, si bien es de esperar que el Mahón salte al campo de juego de Granollers dispuesto a recuperar los puntos que se llevara el cuadro catalán.

Después de la jornada del domingo, puede que haya quedado todo resultado en "nuestro" grupo de ascenso.

**FASE DE PERMANENCIA**  
Los encuentros señalados para la jornada del domingo, son los siguientes:  
Porreras-Sóller (1-1).  
Binisalem-Mallorca (0-3).  
Santanyí-Murense (2-6).  
Poblense-Constancia (1-5).  
Soledad-Felanitx (6-2).  
España-Manacor (1-5).  
El interés de la jornada, forzo-

samente, ha de estar en Binisalem y La Puebla, ya que en dichas localidades han de jugar Mallorca y Constancia, respectivamente, o sea los dos equipos que pueden seguir al primer puesto, y sobre el papel los dos visitantes han de encontrar sus dificultades para vencer.

En Binisalem, cuyo equipo está atravesando por un buen momento, se espera la visita del Mallorca con señalado interés. Hay deseos de vencer a los decanos, como los hay en todos los campos que visitan los palmesanos. ¿Logrará la victoria el Binisalem? Difícil de contestar la pregunta, ya que el Mallorca necesita de los puntos en disputa, sino quiere verse alcanzado por los inquenses.

En idénticas condiciones está el partido a jugarse en La Puebla. El Poblense, después del Mallorca y Constancia, ha sido de los

equipos más regulares, como lo pregona su tercer puesto en la general. Existe una vieja rivalidad entre poblenses e inquenses, y ello hará que el partido que se dispute sea reñido del principio al fin. Al igual que el partido de Binisalem, es muy difícil de emitir el pronóstico.

Otro partido interesante es el que se jugará en Lluchmayor, donde rinde visita el Manacor. Los del España tienen clavada una "espina", aquel 5-1 de "Na Capellera" y lo más probable es que salten al campo de "San Francisco", dispuestos a tomar la revancha, si bien para ello se encontrarán con la dificultad de un Manacor totalmente recuperado, como lo demuestran los resultados logrados últimamente.

En La Soledad, Porreras y Santanyí, es de esperar que los equipos propietarios se impongan con más o menos margen.



En el "Atlético Baleares", que el domingo recibe al "Eldense", se producirá la reaparición del notable defensa Oliet, restablecido de su grave lesión

## El Ciudad Jardín a Gijón

### Para participar en el Campeonato de España de Hockey sobre patines

Aunque falte todavía un encuentro para terminar el Campeonato de Baleares, ya está decidido será el Ciudad Jardín el Campeón y portante el que represente a nuestra Federación en los próximos Campeonatos de España, a celebrar en Gijón, los días 12, 13, 14 y 15 del actual, estando encuadrado nuestro representante en el Grupo segundo de la segunda categoría. El C. Jardín, tendrá que enfrentarse al representante de Ma-

drid y al Montemar de Alicante, que son los componentes del citado grupo.

Dentro breves días embarcará el equipo, al que deseamos que la suerte le acompañe en esta competición.

El encuentro C. Jardín-Hondetros, no tiene todavía fecha definitiva de celebración, aunque y como hemos dicho ya anteriormente, no alterará para nada su resultado la definitiva clasificación.

Para el próximo domingo, tendrán lugar en la pista del Español dos interesantes encuentros entre los equipos juveniles de los locales y el del Bellver, dando comienzo a las once de la mañana, para seguidamente enfrentarse los primeros equipos de los clubs citados. Los dos partidos tienen el carácter de amistosos.

## Run-run

Dijimos hace unos días, que se encontraba en Palma un portero de un equipo de categoría. Hoy podemos despejar la incógnita y decir que se trata del mejicano Florentino, que en forma tan brillante ha venido defendiendo la meta del Mestalla. En Palma está cumpliendo el servicio militar.

Y desde Valencia nos llegan noticias de que encarnados y blanquiazules se han interesado por el muchacho, un ex directivo decano se dirigió al señor Colandu para que el mejicano les fuera cediendo, pero al p'ocer el técnico valenciano no ha olvidado ciertas cosas que le ocurrieron durante su estancia en Palma.

¿A quién lo facturará don Antonio? De momento es difícil de conjeturar la pregunta, ya que Florentino tiene orden de no comprometerse con ninguno de los dos equipos, hasta que no se lo digan de Valencia.

## Como SIMONET

El Felanitx, después de lo del "peñón" y los goles que les anularon el domingo en Porreras, se ha cediendo por los árbitros neutrales. Al menos sabemos que ya ha sido solicitado para el domingo. ¿Habrá árbitro peni. sultr en "Es Colomeres"? Todo depende de la rapidez en que hoy día solicitado desde Palma.

Los "Minaco-Peugeot", pese a lo que se les combate, siguen logrando victorias. La última ya es conocida, fué el martes en el Campeonato Vasco-navarro de montaña. ¡Bien por los "chicos" de Capó!

## Como SIMONET

Para el día 15, en el velódromo de Tirador, se prepara una interesante reunión ciclista. Uno Continúa en la página siguiente

## Rotunda victoria de Castell en Petra

### MARTI SUFRIO FRACTURA DE CLAVICULA

Con tiempo más bien fresco, cielo nublado, que amenaza precipitación, y embargados los ánimos de gran expectación, se da la salida a los veintitrés corredores inscritos, que sin gran esfuerzo mental y sin riesgo, podemos afirmar constituyen la totalidad de los disponibles no aficionados de la isla.

Ya desde el principio los corredores marchan agrupados siendo la nota distintiva el estrecho marcaje mutuo, proceder que va

a ser la característica de toda la carrera. No obstante, registramos algunos intentos de escapada, prontamente anulados, que hacen se imprima a la misma un vivísimo trote. El primero en intentarlo es Timoner. Reagrupado el pelotón y a los diez kilómetros, aproximadamente, de carrera hay un desacierto en el relevo del mando del pelotón, lo que ocasiona una aparatosa caída de varios corredores resultando el mas perjudicado el bravo corredor de

la Vileta, Marti, que sufre fractura de clavícula. Castell, otra de las víctimas, sufre un fuerte golpe en un costado y, después de reconocido por el médico y en contra del consejo de éste reemprende la marcha en notable caza logrando dar alcance al pelotón en la misma entrada del pueblo.

En el primer "sprint" de la meta volante establecida en la plaza de Fray Junipero Serra, Continúa en la página siguiente

## El «Constancia» venció (5-1) al equipo del «Stade Briochin»

INCA.— (Por teléfono de nuestro corresponsal).— Ayer, en el campo de "Es Cos", se celebró el anunciado partido de fútbol entre el Constancia y el equipo francés Stade Briochin.

El campo presentó una buena entrada puesto que la presencia del equipo francés hizo despertar interés entre los aficionados. El partido se desarrolló en gran ambiente de cordialidad. Se jugó un encuentro limpio y totalmente deportivo. Dos buenos amigos en una agradable tarde de fútbol.

Y por exceso de amistad la victoria del Constancia no fue más abultada de lo que ya resultó. Y es que el equipo inquense es mejor conjunto que el francés y por eso, en la segunda parte, se hicieron cambios de consideración en sus líneas, bajando bastante la calidad del cuadro local, y poniéndose más al nivel del futbol forastero.

Los preparativos del partido también resultaron muy vistosos y simpáticos. Los jugadores de ambos bandos saltaron al campo portando las banderas de los países de su rival y con ellas dieron la vuelta al terreno de juego, entre calorosos aplausos de los es-

pectadores. Luego formaron en el centro del campo y cambiaron banderines. Por la Banda Municipal, fueron interpretados los himnos nacionales de Francia y España, con el público puesto en pie. Unos pequeños ataviados con trajes regionales franceses hicieron obsequios al capitán del Constancia, para hacer luego el saque de honor.

Inmediatamente después comen-

zó el partido que, como queda dicho, fue agradable y entretenido. El Constancia, mejor equipo que su rival, jugó un primer tiempo estupendo haciendo un futbol bueno. En el segundo tiempo, con las sustituciones que se hicieron bajó bastante la calidad del Constancia.

El cuadro francés, es un conjunto modesto en el que destacan algunos elementos, de verdadero mérito. Los mejores Castellani,

Garandel y Gouéfic.

El Constancia consiguió sus goles así:

El primero a los 4 minutos, obra de Forteza; el segundo a los 14 m., por Mateu; el tercero a los 22 m., por Forteza. En la segunda parte, a los 4 minutos, Forteza consigue el cuarto, de un fuerte disparo que el portero detiene, pero que al es-apársese la pelota la introduce en su red. El quinto y último gol, fue marcado a los 35 minutos, por Forteza.

El gol del equipo francés, fue marcado a los 20 minutos, del segundo tiempo, por su delantero centro.

Arbitró el colegiado señor G. ner, que por ser un partido correctamente disputado, no tuvo dificultades.

El equipo francés presentó la siguiente alineación:

Rualt; Castros, Gouéfic, Schier; Toullech, Garandel; Croguen; Lebrun, Villou, Castellani y Jan.

El Constancia, en el primer tiempo alineó a:

Comany; Soler I, Corró, Lull; Diaz, Sojer II; Mateu, Forteza, Ramis, Homar y Arrom.

En la segunda parte a:

Janer; Llompard, Corró, Lull; Diaz, Moranta I; Moranta II, Forteza, Mateu (Ballester), Ramis y Citre.



Los jugadores del "Stade Briochin", también resultaron batidos en Inca, donde el "Constancia" dió pruebas de su buen momento.

## HUMOR DEPORTIVO



SIN PAI ABRAS

# FUTBOL - CICLISMO - NATACION - HIPICAS - VELA - ETC

## Rotunda victoria de Castell

(Viene de la página anterior) enca 1. Tomás, seguido de Bennasar, Matas, Gomila y Alarcón.

En la segunda vuelta del circuito registramos otros intentos e escapada a cargo de Mascaró, astell y Nicolau que tampoco surten efecto. Pincha Mascaró, y la entrada misma de la población presenciamos otra aparatosa aída en grupo siendo G. Bauzá, e Ariany, quien lleva la peor parte, pues rompe la bicicleta en os partes y con fuertes magulladuras en el cuerpo tiene que optar por retirarse. Se disputa el segundo "sprint" embolsándose astell seguido de Alarcón, Gomila, Karmany y Nicolau. Se emprende el camino de Bonany por uyas fragosidades se lucha como itanes. Se destaca Tomás para eder luego terreno por avería; mpieza a estirarse el pelotón al rente del cual queda Karmany ue pisará la meta en primer ugar seguido de Gomila, a cuatro segundos; Mascaró, a 7; Masas, a 9; Castell, a 11; N. Ferrá, a 14; Alarcón, a 18; Cladera, a 20 y Pou a 22.

Empieza la reunión de la tarde con una eliminación, la mejor eliminación que hemos presenciado, en la cual ganó Antonio Tinoner seguido de Gomila, Tomás, Mascaró, Castell Karmany, Amer, Alarcón, Nicolau y Matas.

Se disputa luego una puntuación para aficionados en la que enció mercedamente Sansó, seguido de Llodrá, Nicolau, Ferriol y Florit.

Y con la expectación al rojo vivo se da l salida a la puntuación, tercera prueba puntuable, n la cual Castell, eficazmente auxiliado por Nicolau, hizo méritos nás que suficientes para remonar la ventaja de puntos que se e llevaba. En las primicias de la rueba los "sprints" se dan alterativos deblendo destacar la comatividad de los "MINACO" Karmany, Tomás, Gomila y Mascaró. A poco de rebasar la mitad de la

carrera se cae Timoner; tiene que cambiar de bicicleta, que no le va y pierde vuelta; poco después se retira. Castell y Nicolau desencadenan la batalla y solamente Karmany, Cladera y Bennasar resisten su empuje. De los demás, unos pierden vueltas y otros optan por la retirada. La consecuencia de esta batalla es la victoria absoluta para Castell.

En esta prueba siguen a Castell en la clasificación, Karmany, Nicolau, Bennasar, Cladera, G. Ferrá, Tomás Gomila y Matas.

Hecha la suma de puntos de las diferentes pruebas arroja la siguiente clasificación general:

1. Castell, 73 puntos.
2. Karmany, 60 id.
3. M. Nicolau, 30 id.
4. M. Bennasar, 23 id.
5. Gomila, 20 id.
6. Tomás, 16 id.
7. Cladera, 4 id.
8. G. Ferrá, 0 id.
9. Matas, 0 id.

Numerosísimo público presenció las diferentes pruebas con evidentes muestras de satisfacción.

A ruego de la organización hacemos mención especial del comportamiento del médico don José Martínez, el cual, sin previo requerimiento de aquella, siguió la carrera con los pertrechos necesarios, pudiendo auxiliar oportunamente a los heridos.

Y el total, una excelente diada ciclista.

CLAUDIO

### CASA ROJALS



MUDANZAS-CONSULTE PRECIOS: Siete Esquinas, 5-Tel. 2227-Palm.

## Obra Sindical Educación y Descanso

### CARRERA CICLISTA PARA AFICIONADOS SIN LICENCIA DE LA U. V. E.

La Obra Sindical "Educación y Descanso", organiza para el próximo domingo día 22 de abril, una carrera ciclista para aficionados sin licencia, con el fin de dar principio a la clasificación de corredores que posteriormente tomarán parte en las pruebas provinciales, con el fin de ir seleccionando a los que participarán en el Campeonato Nacional de "Educación y Descanso".

Esta carrera constará de 100 kilómetros de recorrido entre Palma y Manacor.

Los premios de la misma están de manifiesto en la Sección de Deportes de la Obra.

Las inscripciones se efectuarán en la Secretaría Provincial de la Obra, calle Matías Montero, Delegación Provincial de Sindicatos, todos los días de 10 a 13 y de 16 a 19 y quedará cerrada dos días antes de la carrera.

## El Circuito Ciclista Artá

### FUE GANADO POR NICOLAU

Un gran éxito deportivo resultó el Circuito Ciclista que, organizado por el C. C. Insular en Artá tuvo lugar el pasado día 2.

Obtuvo una gran victoria el bravo corredor de Villafranca, Jorge Nicolau al destacarse antes de la mitad de la carrera, marchando en solitario todo el resto de la misma, alcanzando así el triunfo, además de numerosas primas. En segundo lugar se clasificó Tortella y en tercero Martí. El corredor Alomar tuvo que retirarse por caída.

La carrera resultó muy dura, prueba de ello es que unos treinta corredores que tomaron la salida, llegaron a la meta solamente diez.

## RUN-RUN

(Viene de la página anterior) de estos días podremos dar el programa completo, en el cual figurarán algunas mangas tras moto, así como un match omnium.

En Petra resultó vencedor Antonio Castell, si bien en la carrera...

## Campeonato Provincial de Pelota Nacional

### SE CELEBRARÁ EL DOMINGO EN EL FRONTÓN DE SINEU

Para el próximo domingo día 8, en la Delegación Local de Sineu, está anunciado la celebración del Campeonato Provincial de Pelota Nacional, que dará comienzo a las 10 de la mañana.

Aunque la afición existente en la Isla, hasta el momento presente no sea lo numerosa que este espectacular deporte lleno de virilidad se merece, esperamos que la competición sea en extremo emocionante, pues el Frente de Juventudes, ha tomado todas las medidas pertinentes, para que resulte interesante bajo todos los aspectos.

Camaradas de todas las Delegaciones de la Isla, tomarán parte en dicha competición, por lo que resulta asegurado el éxito de la misma.

No podemos olvidar, que España deja sentir su nombre en cuantas competiciones internacionales se celebran, y el Frente de Juventudes, en su afán de fomentar todas y cada una de las modalidades deportivas, no puede pasar por alto, la organización de este interesante campeonato.

Esperemos pues que el próximo domingo, seamos testigos de una gran manifestación deportiva, que tendrá lugar, como se dice anteriormente, en el Frontón de la Delegación Local de Sineu.

tera quienes dominaron fueron los "Minaco-Peugeot" que coparon los primeros puestos. Después en la puntuación fueron superados por el petrense que a la postre debía ser el vencedor.

Por cierto que se han formulado algunas protestas referentes a la clasificación definitiva, reclamaciones que la Federación no ha podido poner en claro ya que nada se ha recibido a este particular.

Buen programa futbolístico para el domingo, en "Son Canals". Un preliminar en el cual interviene el equipo alemán "Duisburger", de Düsseldorf, subcampeón juvenil de Alemania Occidental. Este equipo se enfrentará a una selección mallorquina.

Y acto seguido el esperado choque entre el Eldense y Atlético-Baleares, un partido decisivo para la disputa del segundo y tercer lugar, o sean los puestos promocionistas.

Es casi seguro que en este partido reaparezca el notable defensor catalán, Oñet, totalmente restablecido de la fractura de pierna sufrida hace unos meses. También puede que haya otros cambios en el cuadro.

MOSCARDON

## Moto Club Mallorca

### EXCURSION A "LA CALOBRA"

El próximo domingo día 8, tendrá lugar la anunciada excursión a "La Calobra". Aparte del interés excursionista que ofrece, se celebrará el conocido reto entre un "vespista" y un "montesista", ambos señores muy conocidos en el mundillo motorístico.

La comida será individual y habrá un servicio de mecánica para atender a las posibles averías. La concentración y salida, respectivamente será a las 6:30 y 10:00 horas, del local social. Por la presente nota quedan invitados todos los socios y simpatizantes.

## CONFERENCIA FUTBOLISTICA

### LA DARA ANTONIO MOLINOS, ENTRENADOR DEL "ELDENSE"

Tema: "Así es el fútbol". Sobre el sugestivo y aleatorio tema de "Así es el fútbol", disertará mañana viernes, a las ocho de la noche, en el paraninfo del local del Frente de Juventudes, sito en la plaza del Obispo Berenguer de Palou (junto a la pista de patinaje), el conocido preparador del "Eldense", don Antonio Molinos, en acto organizado por la Escuela Regional de Preparadores de Fútbol, al que se invita al público en general y los jugadores y aficionados al fútbol en particular.

Lo que no se puede reemplazar SE DEBE PROTEGER

**Isern**  
FABRICA EN ACERO LAS ARCAS DE CAUDALES MAS SEGURAS DEL MUNDO

JOSE A. CLAVE, 15 TEL. 6918

# LUIS POU RIBAS

Concesionario para Baleares del



## AUTONACIONAL

Al cumplirse el año de la entrega de los primeros vehículos agradece a sus clientes y favorecedores la acogida dispensada que ha permitido que rueden en Mallorca

# MAS DE 200 "BISCUTERS"

que han recorrido aproximadamente

# UN MILLON Y MEDIO de Kms.

sin tener que lamentar ningun herido

# AVENTURAS

Y AVIENDAS DE Baleares.

## ★★★ SYLVIA MILLONES ★

JOSE POUJAN

★★★

REP CARSON, DETECTIVE PRIVADO HA SIDO MALHERIDO POR DOS PISTOLEROS. SU PROTEGIDA, LA ACADEMADA SYLVIA MILLONES, ACUDE A LOS BARRIOS BAJOS DE CHICAGO EN BUSCA DEL ÚNICO CIRUJANO CAPAZ DE SALVAR LA VIDA AL DETECTIVE. SE TRATA DE UN MÉDICO POLACO RETIRADO Y PADO AL ALCOHOL QUE CASUALMENTE TRABAJA PARA LOS MISMOS PISTOLEROS QUE ATENDIÓ CONTRA LA VIDA DE CARSON. SYLVIA TRATA DE CONVENCERLE PARA QUE LE OPERE CUANDO ES SORPRENIDA POR LOS PISTOLEROS.

- ¿ESTABAS SEGUROS DE QUE HABÍAS ELIMINADO A ESE DETECTIVE, EHP... ¡IMBÉCILES!

- ¡ES INCREÍBLE JEFE! JORGE NO DESPERDICIO UN SOLO DISPARO...

- ¿YA HABÉS OIDO A LA MUCHACHA! LE ESTABA DICENDO AL BORRACHIN DE FEDOR QUE REP CARSON VIVE...

- PERO POR LO VISTO ESTA GRAVE. TAL VEZ...

6.4/98

- SI ESE DETECTIVE SALE CON VIDA DE ESTA NO PARARÁ HASTA METERNOS A TODOS EN LA CARCEL. ES PRECISO 'ASEGURAR' DE QUE NO VIVIRÁ DESPUÉS DE LA INTERVENCIÓN QUIRÚRGICA.

- ¿QUÉ PODEMOS HACER?

- ¿YA NO ME FIO DE VOSOTROS. IRE YO MISMO EN PERSONA. TU ME ACOMPAÑARAS Y JORGE SE QUEDARÁ AQUÍ VIGILANDO A LA CHICA.

- HE CONOCIDO A UNO MALA EN MI VIDA; PERO A NADIE COMO USTEDES...

- CUIDA DE QUE LA CHICA NO ESCAPE. NOSOTROS IREMOS AL HOSPITAL DE LA POLICÍA. VAMOS A JUJARNOS EL TODO POR EL TODO.

- NO TENDRÁ QUEJA DE MUESTA VEZ, JEFE.

FUERTEMENTE STADA, SYLVIA MILLONES, FUE ENCERRADA EN UNA OSCURA HABITACION. EN LA PUERTA QUEDO EL PISTOLERO VIGILANDO.

- ¡EH, FEDOR! TRÁEME UNA BOTELLA DE WHISKY.

- ENGUERRA...

NINGUNO DE ELLOS HABIA PENSADO QUE FEDOR PODIA REACCIONAR DE AQUELLA FORMA

- SOY YO, SEÑORITA. EL DOCTOR FEDOR YOKINOFF VENGO A LIBERTARLA..

¿LAS REACCIONES DEL POLACO SORPRENDERIAN TODAVIA A MUCHISIMA GENTE.

- HE ESTADO PENSANDO EN LO QUE ME DIO ANTES Y CREO QUE VOY A OPERAR A SU AMIGO... SI LLEGAMOS A TIEMPO

ENTRETANTO EN EL HOSPITAL DE LA POLICIA

- SOMOS AMIGOS DEL DETECTIVE REP CARSON. ¿CUÁNDO ES LA OPERACION?

- CREO QUE VAN A OPERARLE AHORA MISMO.

¡QUE HISTORIAS!

POR BELINDO

PASTILLAS PLIM

¡OH, UN ATLACO!

¡DIO!

PASTILLAS PLIM

SE REGALA

CLAK

HIELO EN BARRAS

¿YA LO DICE EL LEFLAN "EL QUE CON HIELO MATA, CON HIELO MUELE"

PASTILLAS CONTRA EL ABURRIM

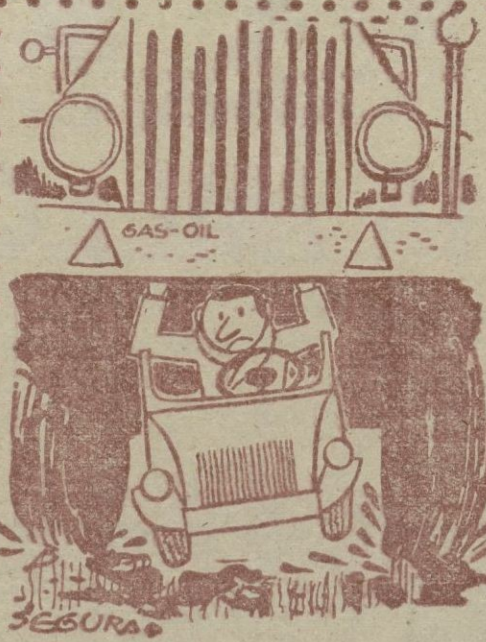
# RIASE VD



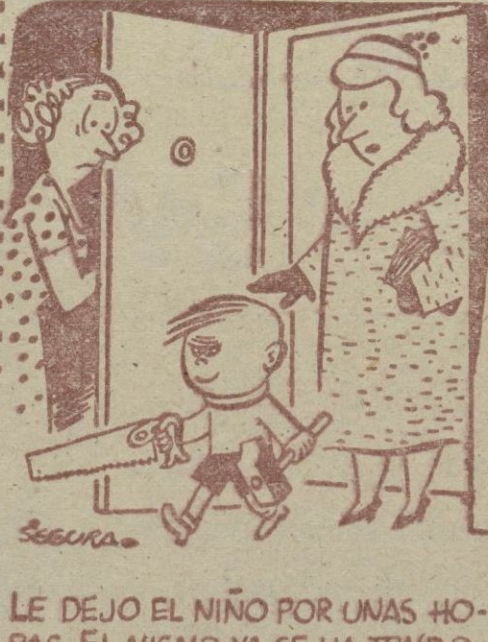
-MAMA ES HORRIBLE LA DONCELLA ACABA DE CAERSE POR LA VENTANA  
-NO TE PREOCUPES LA REPRENDERE HOY NO ES SU DIA DE SALIDA



¿SABES QUE SE CASA MI SOBRINA?  
¿QUIEN ES EL FELIZ MORTAL?  
-SU PADRE AL LIBRARSE DE ELLA



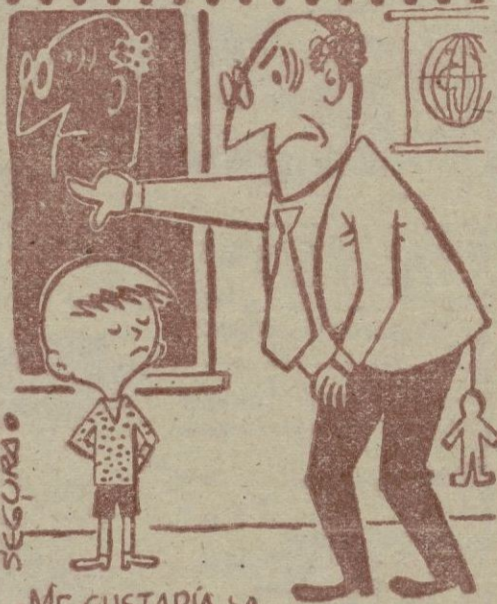
COCHE DIMINUTO Y CHARCO



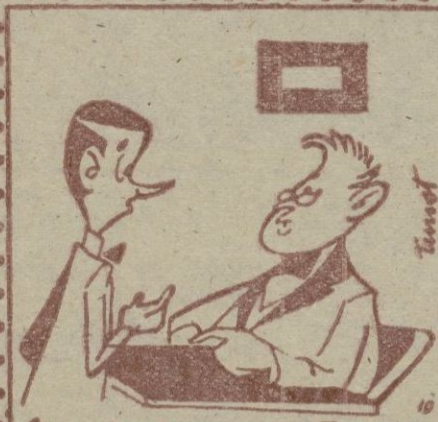
LE DEJO EL NIÑO POR UNAS HORAS. EL MISMO YA SE HA TRAÍDO SUS JUGUETES PREDILECTOS



HAZLO CON ARSENICO. DE OTRO MODO. DESPERTARAS A FIFI



ME GUSTARIA SABER QUIEN SE DEDICA A LLENAR LA PIZARRA DE MAMARRACHOS



SEÑOR DIRECTOR ¿PODRIA DARM PERMISO PARA IR AL ENTIERRO DE MI TIO? PERO, ¿COMO? ¿ES POSIBLE QUE AUN TENGA PARIENTES?



NO TE PUEDES IMAGINAR LO AVARO QUE ES TOM. CON DE CIRTE QUE UNA BERRUGA QUE TIENE EN EL CUELLO LA UTILIZA COMO BOTON PARA ABROCHARSE EL CUELLO DE LA CAMISA

## El onomato GUM.

POR CRUZ DELGADO



¡MALDITA SEA! LLEVO YA SIETE SEMANAS BUSCANDO EN ESTE COCHAMBROSO BAÚL LA CAMISETA QUE HEREDÉ DE MI TIO PANCRACIO EL ESTRAPERLISTA Y NO APARECE NI A LA DE TRES!



¡AQUI ESTA! ¡EH! ¿PERO QUE ES ESTO? TIENE UN PAPEL SUCIO Y ASQUEROSO DENTRO. PARECE UN PLANO. ¿DIRA ALGO INTERESANTE? ¡AY QUE EMOCION!



¡REPAMPA NOS MI TIO DEBIO SER UN PIRATA DE ESOS DE AÚPA!



¡ME VOY IPSO FACTO A LA ISLA ESA DE LA SORPRESA! POR CIERTO QUE ESE NOMBRECITO ME ESCAMA UN POCO



¡HORROR ESTO SE PONE MAL, SE AVECINA UN TEMPORAL!



¡AY MAMA! DE ESTO SI QUE SE ACABARON MIS INTERVENCIONES HISTORIETISTICAS!



HORAS DESPUES  
¡POR FIN! TI. TI. TIERRA A LA BESTIA DIGO A LA VISTA! ¡YA VEN MIS DEBILUCHOS OJOS LA ISLA DE MIS DESEVELOS!



¡CANASTOS Y MAS CANASTOS CUANTAS FACILIDADES PARA ENCONTRAR EL TESORO! MI TIO DEBIO DE SER UN PIRATA, MUY EDUCADO.

ISLA DE LA SORPRESA SIGUE LA DIRECCION DE LA FLECHA Y LLEGARAS AL TESORO



¡SEGUN EL PLANO NO CABE DUDA, ESTE ES EL LUGAR DONDE ESTA EL COFRE DE LOS MONEDITAS QUE HARRAN DE MI PERSONA TODO UN ARISTOCRATA! JE...JE.



AL RATO BUENO AHORA LLEGO EL MOMENTO MISEMOCIONANTE DE LA HISTORIETA



APRECIABLE SOBRIÑO, TE DEJO A MI QUERIDA PERRITA TESORO, ESPERA QUE LA CUIDARAS BIEN TU TIO PANCRACIO

Cruz Delgado

# Personajes Cerebrales

## El Rey D. Pedro el Justiciero



Don Pedro el Justiciero fue un rey típicamente meridional que pretendió realizar la unidad española a su manera, soñando con unir bajo una nacionalidad y gobierno común a todos los españoles fueran cristianos o musulmanes.



Aquella idea política de armonía entre todos los habitantes del suelo español le condujo a fuertes combates, sobre todo con su enemigo el rey Pedro IV de Aragón, hombre afrancesado, verdadero títere, que tuvo una nefasta actuación histórica al dar acogida a los enemigos del rey Don Pedro el Justiciero, y facilitar la entrada de aventureros extranjeros en nuestro país.

6 A/98



En 1359 subió al poder en nuestro país el gran rey Don Pedro I de Castilla, quizá el rey más discutido de nuestra historia, y que por unos ha sido llamado cruel, en tanto que otros le apellidan el Justiciero.

Fue un rey muy popular y querido de todos, sucediendo con él, como en el caso del Cid, que era defendido y admirado por moros y cristianos que veían en él al forjador de una unidad sin distinciones de todos los españoles que desearan serlo.



Don Pedro el Justiciero, desde su palacio de Toledo, o desde el alcázar árabe de Sevilla supo siempre gobernar con sabiduría y sin perder el carácter de rey cristianismo a que nunca renunció. Su nombre ha pasado a todas las historias árabes, y aun en libros indios es fácil encontrar referencias a su espera y decidida justicia.



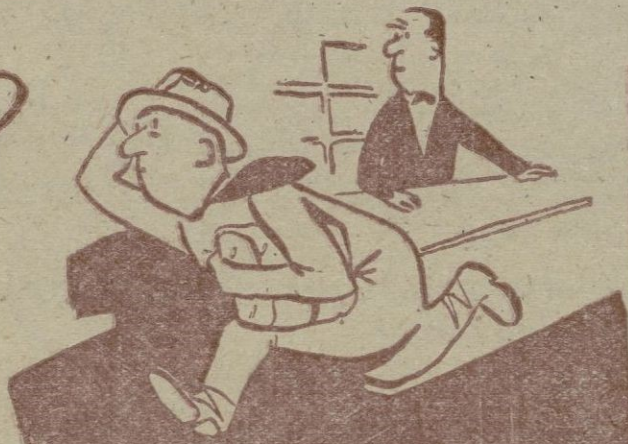
Sin embargo, la traición de un bandolero francés llamado Beltrán Duguesquín causó la muerte del rey Don Pedro. En el momento que Pedro estaba a punto de vencer a su hermanoastro, el francés le atacó pronunciando aquello de "Ni quito ni pongo rey pero ayudo a mi señor", y dio muerte arteralmente al gran rey.



## ¿Sabes que?

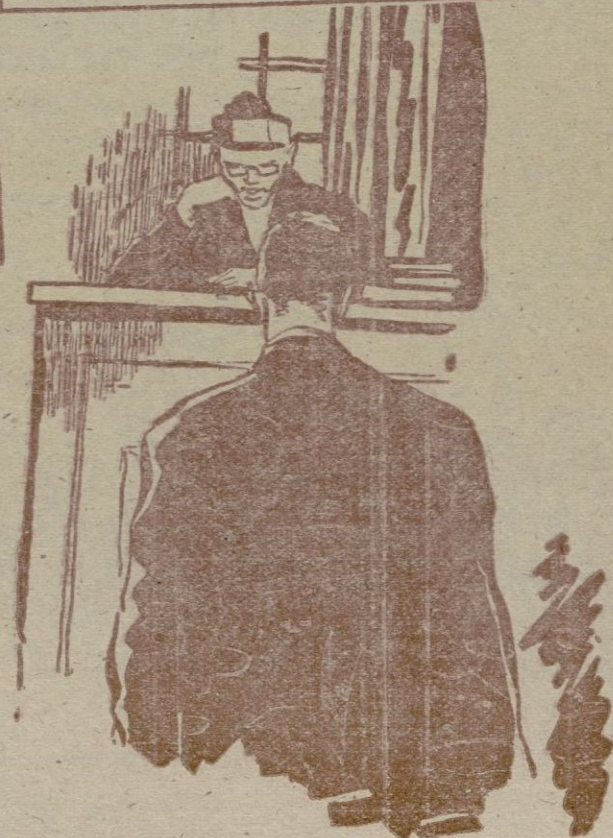


Cerca de las Cataratas del Niágara se van a construir unas esclusas que interrumpirán por la noche el paso de las aguas. Se ha comprobado que todos los años la impetuosa corriente hace retroceder varios metros la pared rocosa que provoca la gran cascada.



En Estocolmo hay establecido un sistema para hacer las compras contra reloj. Si el cliente compra rápido obtiene un descuento, caso de sonar el timbre, pierde la rebaja y puede costarle más caro si pierde demasiado tiempo.

James R. Duff, de Chicago, fue condenado por los jueces por conducir su coche en estado de embriaguez, pero quedó en libertad, porque pudo demostrar que en esa fecha estaba en la cárcel de Valparaíso por conducir su coche en estado de embriaguez.



Un individuo de Vermont, E. E. Liu, ha descubierto un procedimiento para acabar con los ratones: mezcla chicle y queso. De esta forma dice el inventor, a los ratones se les quedarán pegados los dientes y se morirán de hambre.



6 A/98

# ASES del deporte



**ARIETA**: ARAUNABERA DIEDRA (IONACIO), NACIDO EN DURANGO (VIZCAYA) el 20 de AGOSTO de 1933. TALLA: 174. PESO: 73. OTRO JOVEN VALOR DE LA CANTERA VIZCAINA, QUE COMO OTROS MUCHOS COMENZÓ A DARLE AL BALON EL EN EL EQUIPO DE SU COLEGIO. PASANDO MAS TARDE AL TAVIRIA, 1950-51 FICHO POR ATLETICO BILBAO

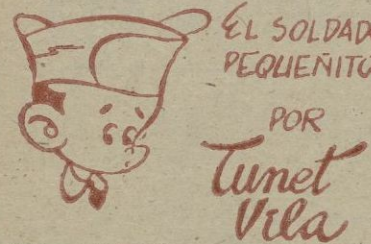
# DON PEPE



# LUDIBRIO



# Pito



EL SOLDADO PEQUENITO.  
POR Tunet Vila



# Laberinto



# Liograma

1	A	2	B	3	D	4	C	5	A	6	B	7	D		
8	A	9	A	10	D	11	D	12	B	13	D	14	C		
		15	C	16	A	17	D	18	C	19	B	20	A		
21	C			22	A	23	C	24	A	25	D	26	C	27	A
28	D	29	B	30	D			31	C	32	D			33	D
34	A	35	C			36	D	37	D	38	B	39	C	40	B



**A:** PROPORCIONASELOS . . . . .  
**B:** VIVIERES . . . . .  
**C:** NO TOMARON EN CUENTA . . . . .  
**D:** OFRECERTELOS . . . . .

PALMA PUERTO DE MAR - PALMA PUERTO DE MAR - PALMA

Mallorca estuvo siempre en la avanzada del mar

# Marinos de Baleares en todas las singladuras

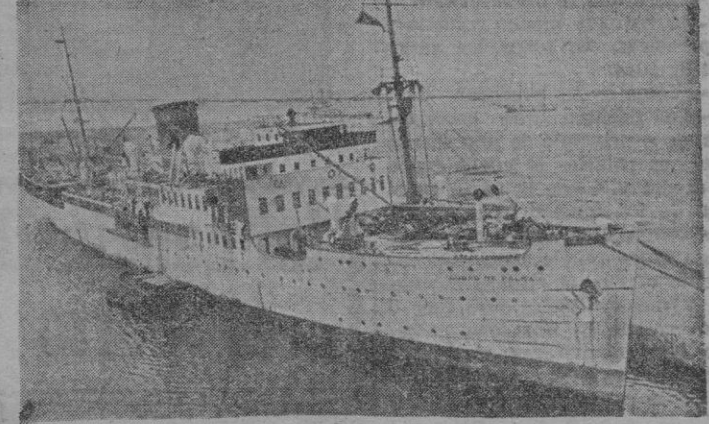
nuestro marino se lanzó muy pronto por las rutas del mar, siendo una ya larga tradición su familia. Antes de finalizar estudios del Bachillerato, sirvió la llamada de la Patria lista siempre al mar y se alistó no voluntario en la Falange real, tomando parte en el desembarco de Ibiza. Tal detalle ya conocíamos por habérnoslo manifestado su señor padre, el capitán inspector de la Trasmediterráneo jubilado, don Mateo Seguí, quien nos ocupamos extensamente. Estuvo después dos meses el extranjero, mientras se arribaba el "Ciudad de Palma", que transformado en crucero auxiliar, tomó parte en victoriosos encuentros navales en nuestra Cruzada Libertadora.

No cesó con ello el arrojo juvenil de nuestro marino, sino que volado en el destructor "Velasco", tomó parte en repetidos desembarcos de la costa catalana en otras decisivas acciones. Al finalizar nuestra lucha empezamos estudios de Náutica que terminó en 1942, realizando sus prácticas en las motonaves "Ciudad de Palma" y "Villa de Madrid". Prestó después sus servicios como oficial en los vapores "Aime I", "Dómine", "Viera y Clavijo", "Aragón", "Plus Ultra", "Aime II" y otros. Ultimamente prestaba en el "Ciudad de Palma". Lleva más de mil días de navegación oficial.

EN la plenitud de su carrera y de sus afanes se halla un marino simpático, modesto y distinguido que al exponerle nuestro deseo de que nos narrase episodios vividos de su ya largo historial del mar, nos dijo que lo que pudiera contarnos no merecía el trabajo de hacerlo. Al insistir después de una charla, volvió a repetirnos que no era su aspiración salir en el periódico, y en ese forcejeo estuvimos largo rato. Llamábase tan interesante y modesto amigo, Bernardo Seguí Coll.

¿Cuántos llevará el amigo Seguí desde que se alistó como voluntario en la Falange Naval? Podemos afirmar que la mayor parte de su vida transcurrió en el mar.

—No es posible —advertimos—



El "Ciudad de Palma"

que con tan larga navegación, que admiramos en un marino joven, no tenga episodios interesantes que contarnos.

—¿Qué quiere que le diga? Con costas peligrosas, bajas desérticas, sin abrigo alguno. Parece un sino de los marinos mallorquines situarse frente a las mismas, según habrán comprobado los lectores que hayan tenido la curiosidad y paciencia de leer estos reportajes.

—De la pasada guerra europea, ¿nos puede referir algún episodio o incidente?

—Una vez, frente al Cabo de Gata y estando yo de guardia, hallamos un barco con fuego. Le dimos la vuelta, nos acercamos y resultó que no había nadie a bordo.

En nuestros viajes a Canarias, tenemos que sufrir la considerable molestia de detenernos en Gibraltar para conseguir el "Navicert".

—¿Y qué riesgo corrían de no conseguirlo?

—Pues que si encontráramos un destructor de las naciones aliadas, podía torpedearnos.

—¿Y qué les exigían para entregarles tal documento?

—Que dejáramos las sacas de correspondencia para ser examinadas.

—Comprenderíamos la eficacia de tal medida en el caso de que tuvieran que hacer escala en un puerto extranjero, de nación beligerante; mas no se nos alcanza en el caso de ustedes, que prestaban servicio entre dos puertos de plena soberanía española, entre Barcelona y Canarias.

—¿Y, tenían que detenerse mucho tiempo frente al Peñón?

—El tiempo de recoger la saca dejada en el viaje anterior.

De lo cual deducimos el considerable retraso con que debía llegar a Canarias la correspondencia de la Península.

Insiste el amigo Seguí. Refirió estos episodios en plan de amistad, de tertulia marinera, pero que prefiere que no se publiquen.

## Puerto de Barcelona: veleros mallorquines

EN nuestro último viaje, hemos cumplido una vez más con el gozo y la obligación de bajar a su puerto de Barcelona. ¡Eterno y entrañable panorama urbano, con tantos recuerdos de nuestra juventud! La estatua de Colón, con su ascensor (¿Conocéis la regocijante anécdota del alcalde inaugurador —severa levita, profusa barba y alto sombrero de copa— del artificio, entonces hidráulico, detenido varias horas en mitad de la columna, por inoportuna avería, en la más grotesca de las situaciones?) y su rotonda con vidrios de colores, pasmo y delicia de recién casados rurales. Y el índice señalador del Almirante "que mide cincuenta centímetros" y todo lo demás.

Luego, el muelle de la Paz, de los desembarcos triunfales. El agua sucia de los puertos comerciales, donde flotan naranjas y desperdicios, rompiendo blandamente en la escalinata del muelle. Y la bulliciosa "golondrina" o las barcas alquilonas en demanda de la escollera, donde consumen sus horas más pácidas los pescadores de caña, en equilibrio sobre los bloques de hormigón. Y los criaderos de mejillones, arriscados moluscos que, en contra de sombrías predicciones, aciertan a desafiar victoriosamente a las tifoideas. Y la Estación Marítima y el averiado transbordador. Cargueros nórdicos con olorosas maderas tiernas, sucios y despintados carboneros, limpios yates de recreo, "Snipes", deportivos, ligeros como pájaros. A algún superviviente bergantín-goleta, matrícula de Mallorca y los híbridos "paillebot" que traen la sal mediterránea y antigua de Torrevieja. Y la gris estructura de un barco de guerra dando un toque castrense al bulburillo comercial o excursionista.

Nos parece que se ha detenido el tiempo y que no han transcurrido los cinco lustros largos de ausencia. El puerto es el mismo y no decimos esto de manera desencantada o peyorativa. Pues no ignoramos que su reforma, ya iniciada, es un hecho. Sabemos bien que cuando desaparezcan los viejos tinglados, la vía y los vagones del casino ferrocarril que priva al paseo de Colón de sus mejores perspectivas, el Paseo Marítimo, que exigía imperiosamente Barcelona, y que en estricta justicia, a Barcelona se da, será un hecho absolutamente feliz, con el regalo cotidiano de la visión gloriosa del mar, hasta ahora absurdamente escamoteada.

Nos congratula la certeza de que Barcelona va a tener nuevos y amplios muelles y así los trasatlánticos no soslayarán, rehuendo la incomodidad de la espera para desembarcar su pasaje, una escala por tantos motivos obligada. ¿Qué diremos entonces de este hermoso puerto, que "aun así" sabe alegrar nuestra mirada y alterar el ritmo de nuestro cansado corazón?

CARLOS DE LA VALGOMA

Ya llegó a España

# PALMOLIVE ¡El jabón de tocador más famoso del mundo!



El jabón de belleza preferido por las mujeres más bellas del mundo

Ahora usted puede también cuidar su cutis con jabón PALMOLIVE. Usted también puede disfrutar ahora de las excelentes cualidades del suave jabón PALMOLIVE.

PALMOLIVE está fabricado con aceites especiales que embellecen su cutis, haciéndolo más suave, más juvenil y más bello. El jabón PALMOLIVE suaviza, limpia y aún algo más... mantiene su cutis terso, joven y radiante.

Los Doctores comprueban que PALMOLIVE puede brindarle un cutis más bello en sólo 14 días

Compruebe usted misma, igual de belleza. PALMOLIVE da a que lo hicieron las mujeres más bellas del mundo, cómo el plan su cutis un nuevo atractivo y encanto.

En sólo 14 días Vd. puede gozar de estas mejoras en su cutis:

- ♥ Menos grasa
- ♥ Más suavidad y tersura
- ♥ Menos espinillas y manchas.
- ♥ Más radiante belleza

No es sólo una promesa, es una realidad comprobada

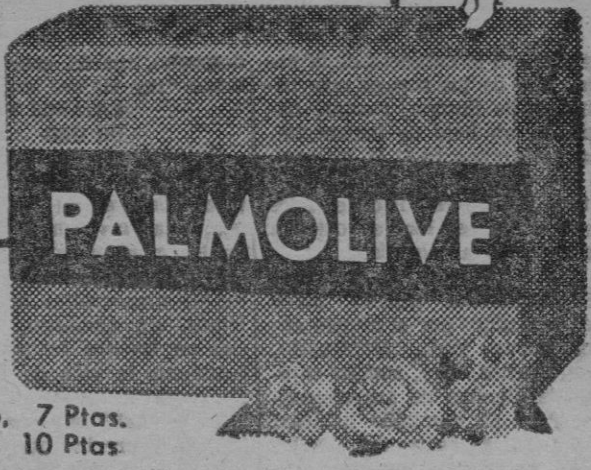
Todo lo que tiene que hacer es:

- Lavarse la cara con jabón PALMOLIVE.
  - Darse después un masaje de 60 segundos dos veces al día, con la espuma de PALMOLIVE suave e intensamente perfumado.
- Este masaje de limpieza proporciona a su cutis los efectos embellecedores de PALMOLIVE ¡Empiece hoy mismo!

FRAGANCIA, para su encanto personal

Compre hoy mismo PALMOLIVE y compruebe por qué este jabón es el preferido por las mujeres más bellas del mundo.

SUAVIDAD, para su belleza



Mediano, 7 Ptas.  
Grande, 10 Ptas.



**PEQUEÑO MUNDO PINTORESCO**



Volvemos a hablarles a ustedes de Rainiero, su boda y Grace Kelly. Verán: el pobre Rainiero está muy disgustado. Los reyes europeos —ironados y destronados— a los que él ha invitado a sus opulentos enlaces con la distinguida hija del ex fabricante de ladrillos no se ha dignado contestarle todavía diciéndole si irán o no a la boda. Y así, el bueno de Rainiero se ve muy desahogado, porque va a verse solo rodeado de artistas de cine, fotógrafos y antiguos albañiles amigos del señor Kelly. De modo que su principesco enlace resultará un poco desahogado.

## PALMA, ideal para peleas de gallos

### Aquí se entrenan y crían muy bravos ejemplares de fiera acometividad

Gracias a unos amigos nuestros, entusiastas gallistas, tuvimos ocasión de visitar la gallera "Calatrava", y allí conocimos a su presidente don Miguel Monserrat Salvá, y al secretario don Nicolás Sastre Sánchez, quienes muy amablemente nos facilitaron suficientes datos para montar este reportaje.

#### LA CAMPEONA

—¿Cuál es, don Miguel, la gallera número uno de la isla?

—No quiero decir que la nuestra es la primera, ya que en verdad todas son muy competentes, pero sí puedo hacer constar que "Calatrava" es campeona de la isla desde hace cuatro años, sin que todavía nos hayan podido arrebatarse el título.

—¿Cómo se resuelve el campeonato?

—Luchan las galleras todas contra todas, y la que mayor número de rifas gana se proclama campeona.

—¿Quiere decirme, señor presidente, cómo se preparan los gallos para la pelea?

—De eso le informará nuestro gallero-preparador don Antonio Luis Durán, veteránísimo en estas lides.

#### LA PREPARACION

El señor Durán es un anciano

**D**ESDE tiempo inmemorial existe en Mallorca una extraordinaria afición a las peleas de gallos. Actualmente preparan ejemplares de raza pura para llevarlos al palenque, cinco galleras de acreditada competencia, la "Calatrava", de gran solera; la "Palmesana" muy nutrida; la "Sollerense", "Pla de Na Tesa" y "Espolterense".

Palma cuenta con un espléndido refugio, cerca del lugar denominado "Ca'n Veta", próximo al antiguo Hipódromo, donde todos los días festivos tienen lugar impresionantes y apasionadas peleas.

de físico y espíritu juveniles. Mientras contesta a nuestras preguntas, con seriedad de alguacillo de corrida, no se detiene en su metódica preparación y cuidado de los gallos. —Este ejemplar —nos dice— colorado, llamado "Estanquero", procedente de Alaró, es fuerte, y lleva ganadas quince peleas terribles. Se le considera un auténtico fenómeno. Un historial como el suyo no tiene precedente. Ni

que decir tiene que aquí es el auténtico gallito.

—¿Quiere explicarme el funcionamiento de la gallera?

—Aquí albergamos a unos doscientos gallos; a veces más. La gallera se nutre de ejemplares de propiedad particular. Nosotros los mantenemos y preparamos.

—¿Es ardua la preparación?

—Se requiere mucho cuidado y experiencia. No todos los gallos son iguales.

—¿Cómo se les prepara?

—Lo primero que hacemos, cuando a principio de año entran aquí, es pelarles el cuello hasta la cabeza y, desde la parte superior de los muslos hasta dos o tres centímetros sobre las patas; luego se les somete a un entrenamiento diario, el cual se efectúa en cajones especiales cuya base o piso consiste en una lona sinfín, que gira movida por un motor eléctrico. Los gallos, puestos dentro de su capón respectivo se ven obligados a realizar un trote que no dura menos de media hora. También les sometemos a una especie de gimnasia cuyos movimientos son preparatorios para la



La "Gallera Calatrava", campeona de la isla desde hace cuatro años.



Antes de que los gallos sean llevados al refugio, son tentados y escrupulosamente elegidos.

## Influencia del miedo en el parto sin dolor

### EL MEDICO DICE...

**L**A técnica del parto sin dolor por medio de drogas se ha extendido tanto en el extranjero, especialmente en Gran Bretaña, que se aplica casi sistemáticamente a toda parturienta. Un día, en este último país, Dick Reid quedó sorprendido ante el desaire que le hizo una parturienta menesterosa al rechazarle la mascarilla de cloroformo que le ofrecía.

—¿Por qué no la quiere? —le preguntó.  
—Porque no siento dolor.

Reid comprendió entonces que existen partos que evolucionan con un dolor mínimo. Desde ese día se afaná en buscar la explicación a ese insólito acontecimiento. Y la encontró en la ausencia del miedo. Veamos cómo se explica: "Las razas más cultas de la tierra han considerado el parto como una prueba dolorosa y peligrosa. Este miedo anticipado despierta reacciones personales, no solo en la mente, sino también en los músculos. Por eso el miedo provoca resistencias en la matriz durante el parto. Tal resistencia y tensión, determinan el dolor. Por esto se debe mejorar la tensión y vencer al miedo para eliminar el dolor."

En el tratamiento de Reid, como en el psicoprofiláctico, se coincide en la absoluta necesidad de suprimir el terror y el pánico que produce la idea del parto. Para ello utilizan el sistema p icoterapéutico de explicar la fisiología del embarazo y del parto, enseñando a las mujeres su verdadera situación y lo que les va a ocurrir. Para Reid el mejor y más seguro anestésico es una mente educada y controlada, siendo imposible proteger a la mujer si ignora la verdad. Con esto se destruye la asociación parto-dolor.

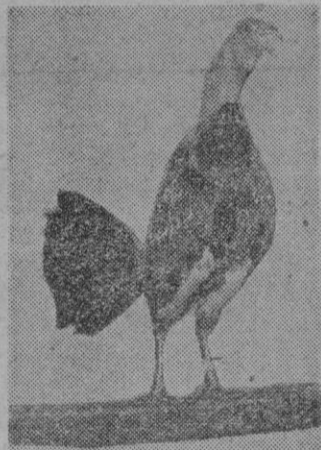
Los resultados son favorables en 85 de cada 100 casos. Suelen fracasar en las muy nerviosas, en las tímidas, en las agotadas, en las desequilibradas y en las predispuestas en contra. De todas formas, el éxito está asegurado, porque en la actualidad, de cada 100 mujeres que dan a luz 99 sufren los dolores del parto.

Doctor OCTAVIO APARICIO

—Le sugiero dejar esta segunda parte para otro reportaje. Tiene mucho interés y merece un espacio aparte.

—Explíqueme ahora el reglamento, las normas y costumbres mallorquinas, en el refugio.

—Aceptamos muy gustosos la sugerencia. CAIDENTE



El bravo ejemplar "Estanquero", vencedor en quince peleas consecutivas, es considerado como un auténtico fenómeno.

esgrima. Una semana antes de la pelea les ejercitamos en la batalla o palenque.

**TAMBIEN TIENEN TENTADERO** Interviene ahora el secretario de la entusiasta gallera, don Nicolás Sastre.

—Antes de que los gallos vayan a la pelea, son tentados y elegidos. Los que denotan mayor combatividad dentro de su peso, son los seleccionados.

—¿Asisten los propietarios de los gallos a las peleas?

—Nosotros tenemos la obligación de avisar a los propietarios de los ejemplares cuando éstos tienen que reñir, e incluso sufra-

## De «Amado mío» a la «seguiriya»



Rita Hayworth

Así es: de "Amado mío" a la seguiriya. Georges Antheil, el autor de la famosa canción que popularizó Rita Hayworth está inspirándose para escribir una "seguiriya" que luego cantará Sofia Loren.

Antheil ha bajado ya a Andalucía a beber en los orígenes del canto. El autor de "Amado mío" recibió las primeras lecciones de música de una profesora española que fueron como un presentimiento de lo que ahora ha conocido.

—Sin embargo, Antheil se ha sorprendido de un fenómeno que no acaba de explicarse. "He observado —dijo— que los grandes entusiastas del canto fondo no tienen conocimientos técnicos y quienes poseen estudios musicales no se sienten inclinados hacia él."



Sofia Loren

## El mundo me



SIN PAI ABRAS

## HORRIBLE TRAGEDIA DE TINA ONASSIS

La señora Tina Onassis, esposa del célebre armador griego (de nacionalidad argentina), ha sufrido en Suiza un gravísimo accidente de automóvil. La noticia se publicó en los diarios con mucho retraso, acaso por voluntad del dueño del Casino de Montecarlo, y con escaso aparato informativo. Padece fractura del cráneo, rotura de dos o tres costillas y diversas heridas en el rostro. En los medios "generalmente informados" se afirma que varios especialistas de cirugía estética se en-

do de la transformación de un barco de guerra canadiense, con muchas habitaciones para invitados —cada una de ellas lleva en la puerta el nombre de una isla griega— y una inmensa piscina.

Onassis regaló el yate a su esposa con ocasión de uno de sus cumpleaños. Además de palacio flotante, el "Christina", es también la "oficina" del armador. Lleva a bordo una emisora potente, por medio de la cual está en contacto continuo con sus balleneros y petroleros, y un amplio

debido al pincel de Jean Gabriel Domergue. Existe también un retrato de la señora Onassis firmado por el mismo artista. Este Domergue es artista de mucha fama —de fama bastante "pompiere" por cierto— y se le considera el creador de la línea de la parisienne moderna. Fue alumno de Degas. Donde se puede apreciar el lujo del yate es en los lavabos, con grifos de oro incrustados de piedras preciosas, con paredes de mármol amarillo de Siena y baldosines que reproducen escenas de los poemas homéricos.

En el dormitorio se pueden contemplar muebles de auténtico estilo Luis XVI, espejos venecianos con marcos barrocos —siempre de oro— y con tapices orientales de los que no existen dos ejemplares en el mundo.

#### SU SEDANTE LA IRONIA DE SU ESPOSO

Muchas personas se preguntan si la vida de Tina Onassis, rodeada de todo lo que de apetecible se encuentra bajo la seda del cielo, es feliz. La ven un poco como a una princesa de un país lejano, con una asistencia excesivamente racional, cronometrada, dirigida por un maestro de ceremonias exigente. No puede darse suposición más alejada de la verdad. Tina Onassis es feliz entre sus dos hijos —Alejandro y Christina— y junto a su esposo. Su dicha está precisamente en esa vida apartada, en esa soledad muelle, y si se la vió en alguna ocasión en compañía de una gran amargada, de una solitaria crónica —Greta Garbo—, fué porque la vida social es una dictadura implacable. Su esposa es para ella un sedante ideal cuando se encuentra cansada de la dorada mentira de los banquetes y de los cócteles. Aristóteles Sócrates tiene también mucho de... Aristóteles.



Tina Onassis bailando con su marido

uentran en la cabecera de la herida. Uno de los rostros más románticos de Europa, siempre bañado en un halo de melancolía, está desfigurado bajo la mascarilla de las vendas antisépticas, víctima de ese enemigo de todos nosotros, de esa locura colectiva que se llama la velocidad.

#### EL PAYACIO FLOTANTE

El matrimonio Onassis posee pisos repartidos por el mundo entero. Nueva York, Montecarlo, París, Buenos Aires, son las capitales de algunas de sus residencias. Pero su domicilio habitual flota sobre las aguas del Mediterráneo. Es un yate inmenso, sali-

despacho, cuartel general del llamado "rey viajero del petróleo".

#### LAVABOS CON GRIFOS DE ORO

Describir las distintas dependencias del yate, enumerar las piezas valiosas de sus decoraciones, citar las firmas de algunos de los cuadros que adornan las paredes, es empresa para un autor de monografías navieras. Citemos, sin embargo, las estancias en las que transcurre habitualmente la vida de Tina Onassis.

En el "hall" hay una chimenea inglesa, sobre la que se ve un retrato de la hija del matrimonio,